25 cents

FORTNIGHTLY TORONTO

CRESCENT

MAY 1, 1976

AN URDU-ENGLISH NEWSPAPER TO SERVE PAKISTANI COMMUNITY IN CANADA & USA

VOL 5 NO. 4

IQBAL AND THE CREATION OF PAKISTAN

BY ZAFAR BANGASH

INTRODUCTION

عقابی روح جب بیدار ہوتی ہے جوانوں میں
نظر آتی ہے ان کو اپنی منزل آسمانوں میں
نہیں تیرا نشیمن قصر سلطانی کے گنبد پر
تو شاہیں ہے بسیرا کر پہاڑوں کی چٹانوں میں

Such was the glory of Iqbal and such his message but before we go into Iqbal's dream for Pakistan and his tryst with history it would be appropriate to go back into the pre-partition history of the Indo - Pakistan subcontinent and take a careful look at the conditions prevailing then.

Two events had made a profound impact on the Indian Muslims: the disastrous revolt of 1857 brought the heavy hand of British authority over the Muslims who were considered the chief instigators and bore the brunt of the consequences. Much later, the collapse of the Khilafat movement left Muslims dejected and despondent.

But where does Iqbal fit into the pettern? As a poet , Iqbal had already established his mark in 1901 and until 1905, he espoused the principles of geographic nationalism like many leading poets of his time. In one of his earlier poems, he wrote:

سارے جہاں سے اچھا ہندوستاں ہمارا
ہم بلبلیں ہیں اس کی یہ گلستاں ہمارا
غربت میں ہوں اگر ہم رہتا ہے دل وطن میں
سمجھو وہیں ہمیں بھی دل ہو جہاں ہمارا
پربت وہ سب سے اونچا ہمسایہ آسماں کا
وہ سنتری ہمارا وہ پاسباں ہمارا

EARLY PHASE — NATIONALISM

Iqbal's western education had imbibed in him all the social and intellectual values that found currency among the educated European scholars of the time. He was taught and he accepted - at least temporaly - to keep the church and state separate. so he declared:

مذہب نہیں سکھاتا آپس میں بیر رکھنا
ہندی ہیں ہم وطن ہے سارا جہاں ہمارا

But even during his nationalistic phase, Iqbal's poems reflected his love for Islam. 1908 however, marked his final break with nationalism and his complete embrace of the philosophy of Universal brotherhood above geographical or physical boundaries as enunciated in the Quran. In marked contrast to his earlier poems he now wrote:

چین و عرب ہمارا ہندوستاں ہمارا
مسلم ہیں ہم وطن ہے سارا جہاں ہمارا

This was not new but certainly a great poetic expression of the Universal outlook of Islam. This, however, had to be brought to the Muslims and realizing what a formidable task it was, he would cry out in anguish:

غیر تو ساقی سہی لیکن پلائے گا کسے؟
اب نہ وہ میکش رہے باقی نہ میخانہ رہے
اے لا الٰہ کے وارث باقی نہیں ہے تجھ میں
گفتار دلبرانہ ، کردار قاہرانہ

The failure of the 1857 war of independence had already created a great despondency among the Muslims whose outlook was now trapped between two extreme views: the rejection front led by the mullahs denounced all contact with the infidels and leading their followers into the mosque, condemned all others to the fires of hell. The appeasement front represented by the western-educated Muslims saw salvation only in European education and their concepts of nationalism and secularism. This front wanted to secure favours from the British in preference to the mercy of Allah!

The Hindus, meanwhile, consolidated their position , glad to be relieved from the Muslims' rule, who had dominated India for almost a thousand years. That India passed into British hands was of little concern to Hindus at this juncture who were blinded by their hate for the beef- eating Muslims!

THE ROOT CAUSE

For Iqbal to change the outlook of the Muslims, he had to attack the source of the problem: himself the product of western education and having drunk deeply at the fountains of western philosophy, Iqbal was in a unique position to strike back at the prevailing educational institutions and cultural orientations of Muslims in India. He declared:

شکایت ہے مجھے یارب خداوندان مکتب سے
سبق شاہیں بچوں کو دے رہے ہیں خاکبازی کا

گلا تو گھونٹ دیا اہل مدرسہ نے ترا
کہاں سے آئے صدا لا الٰہ الا اللہ
نظر سپہر پہ رکھتا ہے جو ستارہ شناس
نہیں ہے اپنی خودی کے مقام سے آگاہ

He told the Muslims in clear terms that a system that could not help its own people could hardly rescue others from their plight.

He also expressed great disappointment with the youth for their easy living and lack of responsibility. Iqbal did not mince his words in describing their situation:

ترے صوفے ہیں افرنگی ترے قالیں ہیں ایرانی
لہو مجھ کو رلاتی ہے جوانوں کی تن آسانی
[illegible]
[illegible]
تری نگاہ میں ثابت نہیں خدا کا وجود
مری نگاہ میں ثابت نہیں وجود ترا

But he did not leave them despondent for Iqbal was no pessimist; 'he was a visionary, a seer, a crusader who could read the signs of tomorrow in the happenings of today, make predictions, present hard facts and unravel abstruse truths.' He could 'ignite the flame of faith, selfhood and courage by his own intensity of feeling and force of expression'. So he showed the way:

خودی کو کر بلند اتنا کہ ہر تقدیر سے پہلے
خدا بندے سے خود پوچھے بتا تیری رضا کیا ہے
خدا تجھے کسی طوفاں سے آشنا کر دے
کہ تیرے بحر کی موجوں میں اضطراب نہیں

But he also believed that this should be achieved in an organised manner. For any society to break the chains of bondage and rise to new glory, the individual had to establish an iron-will and strength of character but this had to become subservient to the collective will. It was important to harness individual contribution for the total good:

فرد قائم ربط ملت سے ہے تنہا کچھ نہیں
موج ہے دریا میں اور بیرون دریا کچھ نہیں

And he wanted to keep the individual's thoughts disciplined:

آزادیٔ افکار سے ہے ان کی تباہی
رکھتے نہیں جو فکر و تدبر کا سلیقہ
ہو فکر اگر خام تو آزادیٔ افکار
انسان کو حیوان بنانے کا طریقہ

As time went by and he gathered a band of faithfuls, Iqbal's message developed the intensity which was to act as a spark in igniting the flame of faith

The Muslims were no longer living in the shadow of the 1857 uprising and Iqbal came out openly:

اٹھو مری دنیا کے غریبوں کو جگا دو
کاخ امرا کے در و دیوار ہلا دو

جس کھیت سے دہقاں کو میسر نہیں روزی
اس کھیت کے ہر خوشۂ گندم کو جلا دو

Infact, he was full of fire; there were to be no half-measure or compromises:

مجھے سزا کے لیے بھی نہیں قبول وہ آگ
کہ جس کا شعلہ نہ ہو تند و سرکش و بیباک

کوئی اندازہ کر سکتا ہے اس کے زور بازو کا
نگاہ مرد مومن سے بدل جاتی ہیں تقدیریں

Some critics have contended that Iqbal was inciting his people to violence but he himself, perhaps not unmindful for the charge, replied to this beautifully:

یہ جبر و قہر نہیں ہے یہ عشق و مستی ہے
کہ جبر و قہر سے ممکن نہیں جہانبانی

BIRTH OF THE MUSLIM LEAGUE

But this was Iqbal attempting to shape the thinking of his people in a general way: as a poet, he reflected the frustrations and aspirations of the time but as a philosopher and visionary, his mission was much broader. As we have seen, Inbal's change-over from nationalism to universalism was achieved during the period 1905 to 1908. This was also a period when some Muslims of India were gradually awakening to their plight and backwardness. The 1906 address presented to the Viceroy Lord Minto by a delegation of Muslim nobles and landlords consisted of certain demands. The major thrust of these demands related largely to the quantum of Muslims representation in the Imperial Legislative Council.

But one would do well to realize that these demands did not encompass the well-being of the Muslim masses as such since the Muslim nobles and landlords were simply concerned with a piece of the cake. As a class created to serve His

Contd. on page 5

DR. MOHAMMED IQBAL.

FORTNIGHTLY
Crescent
338 Hollyberry Trail
Willowdale, Ontario
Canada M2H 2P6
Editor: M. Lateef Owaisi
Telephone: (416) 493-4374

The Voice of 20,000 PAKISTANIS living in Canada & U.S.A.

واعتصموا بحبل الله جميعا

HOLD FAST ALL OF YOU TOGETHER TO THE ROPE OF ALLAH AND DO NOT CREATE DISUNITY AMONG YOURSELVES

IMMIGRATION DISCRIMINATION

The 1974 change in immigration policy by shifting the emphasis on pre-arranged employment has had its desired effect in some areas notably reducing the number of new arrivals in Canada.

But there is no evidence to indicate that it has helped in any appreciable measure the rate of unemployment. It has, however, highlighted a very serious aspect of the whole immigration philosophy: the number of immigrants from the so-called 'non-traditional' sources has been cut down tremendously.

The federal government's policy on immigration is clearly laid out and is supposed to be above considerations of race, colour, creed or nationality. However, in practice it is certainly not the case.

The first step on the immigration ladder for a prospective immigrant is a consideration of his application by a counsellor in his native country. The number of immigration counsellors varies considerably from one country to another with Britain grabbing the lion's share. For 1974 the figures for some European and Asian countries were as follows:

Brittain	29
France	9
Germany West	6
Italy	7
Pakistan	2
African Continent	5
Middle East	9

There are of course numerous countries in Asia and Africa that have no immigration counsellors.

Admittedly, the number of immigration counsellors is regulated by budgetary constraints but to maintain an arrangement wholly loaded in favour of one zone in preference to another is clearly based on something more than financial considerations. Once again, for 1974 counsellors were allocated around the glove as follows:

Europe	86
Asia	34
US	25
Africa & Middle East	14
West Indies	11
South America	4

A prospective immigrant in Pakistan, for example has to wait for over a year before his/her application comes up even for consideration. The interview and medical take another six months at least. For Britain, on the other hand, the entire processing period is from three to a maximum of six months. Clearly a prospective immigrant from Britain has a much greater edge over his counterpart with same or perhaps better qualifications from Pakistan.

But that is not all. The greater emphsis on pre-arranged employment has also taken its toll in a number of ways. Numerous studies in Canada have shown that non-white immigrants face much greater difficulty finding employment than their white counterparts with similar qualifications. In most cases jobs are available but built-in prejudices of employers prevent them from going to people qualified in all aspects except colour. And this exists for people already in Canada. It is virtually impossible to obtain employment for people from third world countries who are not here or cannot appear for an interview. This has eliminated almost all immigration from third world countries.

Another area where people from 'non-traditional' parts of the world face difficulties are at immigration counters at most ports of entry into Canada. While the legal requirements may only be a return ticket and a visa (of course with a valid passport), in practice things are different.

Europeans usually find it much easier to obtain entry for a visit than do people from Asia. Infact in some cases Asian visitors are suspect in the eyes of immigration officials unless they can provide conclusive evidence of their intentions to leave at the conclusion of the tour. This also results in denying people from third world countries an opportunity to seek pre-arranged employment before applying for immigration.

But returning to the immigration requirements, it is therefore, obvious that distribution of immigration counsellors has to be on a more equitable basis - as a start. In the criteria for immigration selection, loss of ten entry points for lack of a pre-arranged job appears to be working against people from the third world. Would it not be much fairer if this emphasis were shifted slightly and a greater one placed on sponsoring relatives to cater for the new arrivals? All other conditions remaining virtually unchanged?

INTRODUCE
FORTNIGHTLY
Crescent
TO A FRIEND

TRANSLATIONS FROM THE QURAN

ALTAF GAUHAR

Repentance and Reparation

ATONEMENT in Christian theology means the reconciliation of God and man by means of the incarnation and death of Christ. This has no place in the Quran where every individual is finally accountable for his own acts. There is no ritual of appeasement, reparation or expiation in Islam. The only act directly connected with the redemption of a wrong is *Qissas*. This word has been translated as 'law of equality' by Abdullah Yusuf Ali and as 'retaliation' by Rodwell. I prefer the word reparation.

Let us see how the concept of *Qissas* is described in the Quran.

وكتبنا عليهم فيها ان النفس بالنفس والعين بالعين والانف بالانف والاذن بالاذن والسن بالسن والجروح قصاص فمن تصدق به فهو كفارة له ومن لم يحكم بما انزل الله فاولئك هم الظلمون
(المآئدة : ٤٥)

"In the Torah We inscribed a Commandment for the Jews :
Life for life, eye for eye, nose for nose, ear for ear, tooth for tooth and equal injury for all injuries.
But he who foregoes the right of retaliation out of charity is atoned.
And those who do not judge according to the divine law are transgressors indeed." (5 : 45)

In surah 17, verse 33 reads :

ولا تقتلوا النفس التي حرم الله الا بالحق ومن قتل مظلوما فقد جعلنا لوليه سلطنا فلا يسرف في القتل انه كان منصورا
(بنی اسرآءیل : ٣٣)

"It is forbidden by God that you should kill a human being except when it is justified.
And if a person is killed wrongfully his heir is entitled to reparation
but not beyond reasonable limit and in this he will be helped."

Verses 178 and 179 in surah 2 read :

يايها الذين امنوا كتب عليكم القصاص في القتلى الحر بالحر والعبد بالعبد والانثى بالانثى فمن عفي له من اخيه شيء فاتباع بالمعروف واداء اليه باحسان ذلك تخفيف من ربكم ورحمة فمن اعتدى بعد ذلك فله عذاب اليم ولكم في القصاص حيوة يااولي الالباب لعلكم تتقون
(البقرة : ١٧٨-١٧٩)

"O, Believers, reparation is ordained for murder ;
The free for the free,
the slave for the slave,
and the female for the female.
However, if an aggrieved person is charitable toward the culprit the matter should be compounded according to common usage.
The amount awarded should be honestly paid
This is in mitigation of the crime and a favour from God
Whoever exceeds the limit after this will incur awful punishment.
There is security for you in the law of reparation, O men of understanding
Hopefully, you will restrain yourself."

The law of reparation applies to cases of murder alone and its purpose is to establish security. Compensation is permitted in mitigation of the crime as a favour from God. In respect of other wrongs and offences the law of reparation is of no avail.

The Quranic injuctions relating to atonement (*kaffara*), sacrifice (*qurbani*) and charity (*sadaqa*) show that these are not acts of reparation but virtues which carry their own reward. They are not offerings to God in expiation of one's sins.*

'*Kaffara*' is not a fine but a form of penance. Payment of fine is rarely accompanied by any regret, nor does it imply any desire to reform oneself. Indeed, the payment of fine is often the result of compulsion which creates a sense of bitterness and disgust. '*Kaffara*' literally means 'something with which you conceal'. Something good done in the spirit of '*kaffara*' covers an evil act just as a black spot on a wall is covered by a white coating."

'*Kaffara*' is offered in certain situations e.g., those involving violation of oaths. It encourages humility, discipline and charity.

فكفارته اطعام عشرة مسكين من اوسط ما تطعمون اهليكم
(المآئدة : ٨٩)

"To atone for a pledge you have violated you must feed ten poor people in the same way as you feed your family". (5 : 89).

Obviously, if the violation of the pledge has caused injury to another the feeding of ten people will have no bearing on the offence or its punishment.

Similarly, sacrifice is not a form of reparation. It is a form of prayer.

لن ينال الله لحومها ولا دماؤها ولكن يناله التقوى منكم
(الحج : ٣٧)

"It is the act of piety in making a sacrifice that pleases God.
Not the flesh and blood of the animal which is sacrificed." (22 : 37).

In surah 108, verses 1 to 3, prayer and sacrifice are mentioned together :

انا اعطينك الكوثر فصل لربك وانحر ان شانئك هو الابتر
(الكوثر : ١-٣)

"O, Prophet, We grant you bounties unlimited
so turn to your God in prayer and sacrifice.
It is your detractors who stand curtailed."

And foregoing *sadaqa* means a willing surrender of one's claim. This is explained in surah 5, verse 45, relating to '*Qissas*' quoted earlier. The relevant portion is "but he who foregoes the right of retaliation out of charity is atoned"? The essential element here is charity toward others rather than atonement for oneself.

No ceremony or ritual is prescribed in the Quran to propitiate God. The very word propitiate conjures up the image of a power malevolently disposed toward man, whereas God is most forgiving and compassionate. He does not have to be appeased. His sole concern is that man should avoid evil which brings him pain, and pursue good which brings him happiness and leads him to eternal bliss.

Letters to the editor

BHUTTO'S VISIT

Dear Sir,

I am sure you will agree that the basic principle of journalism is to report the news as it occures, without bias or personal feelings. Your publication however, falls short of this. I don't belong to any party, but cannot accept criticism for the sake of criticism. There are many shortcomings in Mr. Bhutto as are with all of us, but overall, he has done a creditable job. We must give credit where it is due.

We should do some soul searching and ask ourselves as to what we have done for our country, rather than what our country has done for us. It is very easy to criticize and put down our leaders thousands of miles away.

Reporting Mr. Bhutto's U.S. visit last year your paper implied that the visit was not successful as the embargo on arms supplies to Pakistan was not lifted, although the fact is that it was lifted.

Now your paper of March 1st has done it again. Reporting Mr. Bhutto's address at the Royal York Hotel, you have deliveratly tried to imply that the address was marred by cat calls and other disturbances although the fact is that the whole address was well received and the only unfortunate incident was the heckling attempts by one, Mr. Arif Butt, who despite personal requests by the Prime Minister kept on his disturbance and was thrown out to the relief of everyone else. Mr. Butt got what he deserved but you have tried to advocate his action and project him as a journalist. Is the qualification to become a journalist to photostat news items from other newspapers? It is an insult to the profession of journalism to call people like Mr. Butt journalists. This whole thing reminds me of a saying 'Nadan dost se dana duschman acha'.

You also reported that the Prime Minister was accompanied by a large group of aides and ministers, and insinuating that he brought a regiment of security personnel, while the fact of the matter is that the number of security men who accompanied the Prime Minister, formed a very small portion of the entourage.

It was quite obvious that you intentionally made no metion to the kind gesture by the Prime Minister, that is the $ 100 000 contribution to the Ottawa Mosque, in the name of the Pakistani people.

Yours truly

Sher Bahadur

NOTE: We [illegible] read the particular [illegible] once again, perhaps with out your blinkers this time. We mentioned the donation on Page 1 of the April 1st issue if you would care to read it.

As for the percentage of the security staff, does it not depend on the [illegible] entourage [illegible] happen [illegible]

(Editor)

Dear Sir,

Mr. Khalid Hasan has done it again! Every time he opens his mouth, I feel like putting my foot in it for the sound thus produced would make more sense than what he has tried to do in his letter (Crescent April 1 1976).

It is quite obvious that it is Khalid Hasan who is trying to distort the news and not the other way around. How can he be so sure that nobody from the Prime Minister's staff threatened 'to blow' Mr. Butt's head off? Khalid Hasan cannot be present in every place all the time unless he has claims to some satanic powers.

Khalid Hasan's advocacy of the law of the jungle is understandable in view of his barbaric upbringing but the rest of us prefer to remain within the bounds of law. It is bad enough when somebody has erred, it is criminal to defend it.

Yours truly,

M.M. Khan
Mississauga

INDIA'S AGGRESSION AGAINST BANGLADESH

Relations between India and Bangladesh, already chilly, deteriorated further when reports of mortar and other heavy fire leaked to the outside world from the India - Bangladesh border.

The exchange is reported to have lasted several hours the first time [illegible] into heavy [illegible]

Relations between the two countries turned sour when the Indian protege, Shaikh Mujib was murdered, by some young army officers of Bangladesh. India has, since then, been training the remnants of the Rakhi Bahini to use them in overthrowing the independent minded government of Bangladesh.

India has been putting pressure in other ways too: by turning the water off from the Ganges at the Farakka barrage or amassing its troops along the long border with Bangladesh. She has also been pressing Bangladesh to freeze relations with Pakistan which have made good progress since Mujib's overthrow.

The veteran politician - Maulana Bhashani has called a nation wide strike of his peasant and worker fellows for May 17 against India's attacks on Bangladesh [illegible]

It is now clear to every one including Bangladesh that India's sentiments for 'independence' were no more than a thinly disguised trap to subjugate Bangladesh.

Pakistan

[illegible]

MATRIMONIAL

Attractive, educated, pious USA immigrant girl of respectable family of India, seeks matrimonial alliance with a Sunni Muslim, M.A., Phd. age limit 35 years, sober, reliable, religious, reply to Ahmed c/o Crescent.

PAKISTANI SCHOLAR HONOURED

Professor Aziz Ahmad has been elected as fellow of the Royal Society of Canada (FRSC). He is the first Pakistani [illegible] this honour.

In 1972 he was awarded the D. Litt for research in the field of Islamic Culture in Indo-Pakistani continent.

Initially, Prof. Aziz Ahmad is widely recognised as an Urdu novelist and literary critic. Some of his famous books are:

[illegible Urdu titles]

Prof. Ahmad was previously teaching at London University. He is currently teaching at the University of Toronto. Unfortunately he is ill with cancer and undergoing treatment in a Toronto hospital.

GRAND OPENING

FROM FRIDAY 16th APRIL 1976.

Husain Autos Ltd

2145 LAWRENCE AVE., E., SCARBOROUGH, ONTARIO

Phone (416) 759-1500

PROUDLY ANNOUNCE THE OPENING OF THEIR FIRST CAR DEALERSHIP, GAS STATION, CAR WASH, AND SERVICE

ASSURING YOU BEST DEPNDABLE SERVICE IN TOWN.

YOUR SATISFACTION IS OUR SUCCESS.

THANKS.

Husain Autos Ltd
[illegible] LAWRENCE AVE., E., SCARBOROUGH, ONTARIO
(At Birchmount)
(416) 759 1500

[illegible] MOHAMED HUSSAIN
President

MPP SEEKS EQUALITY FOR

OTHER RELIGIONS

Nick Leluk, M.P.P., York West, introduced a Private Member's Bill to amend the Religious Institutions Act.

Entitled the Religious Institutions Amendment Act, the new Bill provides for the same equal treatment now allowed the Roman Catholic, Jewish and Protestant faith to be extended to certain recognized eastern religions.

Mr. Leluk commented: 'Since the passage of the original Act in 1873, many new national groups have immigrated to Canada. In doing so these groups brought with them their culture and established religions. Consequently, in practising their religion in Ontario, Muslims, Hindu, Buddhists and Sikhs have encountered certain legal problems in such things as the conveyancing of church property.'

He commended the excellent work of the Ontario Law Reform Commission in investigating this situation and in recommending certain specific changes to bring about equality of religious practice for these eastern religions now [illegible] the [illegible] Ontario.

Mr. Leluk pointed out: 'At present these four established religions cannot convey property of any kind under the Act. They cannot convey land for a book store or residence for the head of their religion under the collective name of their respective religions. Changes to titles to property must be done on an individual basis [illegible].'

He concluded: 'The whole purpose of my Bill is to get this problem rectified and demonstrate to the members of these four religions that they are entitled to be recognized as full partners in Ontario society.'

EXAMINATION COACHING PROGRAM

ECFMG Examination Coaching Program for Foreign Medical Graduates during June '76.
Write for information to: The Co-ordinator, Examination Coaching Program, P.O. Box 558, Station 'Z', Toronto, Ontario M5N 1A7

BHUTTO TIGHTENS THE SCREW

By [illegible]

Islamabad: Pakistani journalists face the most severe restrictions since the early days of martial law in 1958. The media has never been so tightly controlled as under the four year regime of Premier Zulfikar Ali Bhutto.

More than three dozen publications have been banned since early 1972, at least 10 editors have been jailed and many others penalised for criticism of the Government. And last month the Administration silenced S.R. Ghauri Pakistan's most prominent columnist and political commentator.

Ghauri was abruptly dismissed from his four-year tenure as editor of THE HERALD after writing an editorial which criticised Bhutto's heavy - handed treatment of both the press and the parliamentary opposition. The editorial was to be printed in the January issue of THE HERALD - an illustrated magazine published by the Mahmud Haroon family - but at the last minute the editorial was recalled.

Ghauri had written: 'Let us admit that basically we are going through an excruciating spiritual crisis.... While an economically depressed country is burning at both ends spiritually and morally the political scene is simply chaotic. There is a great need to understand that you cannot hide the truth under a bush. People deliberately kept in the dark nevertheless have their own grapevine. So media or no media one day they will know, and when they know without being supposed to know you have a [illegible] [illegible].'

Two weeks after he was fired, Ghauri was called to testify before the Federal Press Commission, a Government body investigating possible reforms in the 1960 Press and Publications Ordinance. Ghauri told the Commission he was dismissed 'because the Government was unhappy with several articles I had written.'

Ghauri's monthly editorials and bi-weekly political columns in the Karachi newspaper, DAWN' had attracted a national audience. But the Government was far more embarrassed by Ghauri's coverage of Pakistani political affairs for two British publications, THE ECONOMIST and THE GUARDIAN. Attorney - General Yahya Bhakhtiyar stated on Pakistan television in January that the Government might sue THE ECONOMIST and Ghauri for defamation. Bhakhtiyar was angry that Ghauri had published figures from an official Sind Provincial Assembly report stating that more than 38,000 Sindhi residents had been summarily imprisoned in 1975 under the preventative detention laws.

The struggle for control of DAWN, Pakistan's biggest mass circulation newspaper (60,000), began four years ago with the imprisonment of the editor, Altaf Gauhar. The man who exercises complete managerial control over the DAWN publications, Khwaja Rahman, told the REVIEW: 'While we held out against them we lost a substatial amount of money. The Government withdrew all advertising and in an economy where 80% of the industry is owned by the state, that really hurts.'

Today the publishing house is doing well financially. But Rahman an in-law of the Haroon family, did not capitulate until at least four successive assasination attempt. In one attempt on his life, Rahman was shot twice in the back. No one was arrested by the police.

Khawja Rahman admits that he has come to an accommodation with the Government. 'We are on good terms with them now'. The newspaper is given generous rations of newsprint and may open a second edition in Islamabad this year.

FAR EASTERN ECONOMIC REVIEW
March 19, 1976

A JOURNEY TO PAKISTAN TODAY

(K. L. Gauba in The Illustrated Weekly of India, Bombay, 8 Feb. '76)

...My "safari" to Pakistan had at last begun, but not without misgivings. My grandson had been worried: "Why are you going to an enemy country?" he wanted to know. I told him the war was over four years ago. My daughters were apprehensive about my intended visit to Peshawar and the Tribal Areas. "The Pathans are very wild people: do be careful, Papa," they said. A dear sister-in-law, frankly disappointed that she will not be going with me, has gone to Sai Baba and Bangalore for consolation. But in spite of everything, I had a very good send-off at Bombay Central... I was greeted most affectionately and cordially by Riaz Anwar, Secretary-General of the Pakistan Foundation. According to Riaz the Pakistan edition of my Passive Voices has been a best-seller. The first edition of 4,000 hardcover copies was exhausted in 50 days and a second edition was in the press. Riaz handed me an Urdu translation of the book priced for the common man at Rs 4. He expects the edition of 15,000 copies to be exhausted before my return to India a month hence. He also mentioned the book had been widely reviewed in the Press, on TV and radio and produced a large file of press cuttings. Passive Voices, a critical study of the status of Muslims in India, was by and large ignored in India where only 1,500 copies could be sold by two publishers in two years. But one copy went to London and from London to Pakistan, where it received spontaneous appreciation and became a best-seller overnight...

Manzurul Haq took a day's leave from his office to take me to Bara in the Tribal Areas. It's about 20 miles out of Peshawar and only a little township, rapidly expanding by the coming of the Baradam on the Kabul river, and a flourishing super market for the Pathans in the Tribal Area. Here there are no taxes or large overheads and anyone can pick up anything from washing machines, refrigerators, air-conditioners, Japanese cars, watches and textiles and anything that the affluent may fancy. I returned to Peshawar, having spent most of my money on beautiful textiles for ladies of the family and others. I tried hard to arouse interest—over coffee and snacks and Pathan hospitality—in a topic much on my mind: Pakhtoonistan. Nobody seemed interested, however, and seemed right satisfied with their lot in Pakistan. There is a saying: "Respect a Baluch, salaam a Punjabi and buy a Pathan." Mr Bhutto seems to have bought out the Pathans, not by doles and guns as the British did, but by work and good pay. Dams, factories, roads and a lot else have brought money and wealth to the tribes and Pakhtoons: their women are as well dressed as any in the world and many realise it is more to their interest to be partners in progress in Pakistan than partners in poverty as Afghan subjects. The Pakistan Times Pakistan Radio, Pakistan TV, the Nawa-i-Waqt and other papers have all prominently featured my visit to Pakistan after 28 years, a once non believer in the viability of the two nation theory, who has come to Pakistan to find that he could be wrong ... I visited the mausoleum of Quaid-i-Azam Mohammad Ali Jinnah and said fateha at the grave of one of the greatest men of all time. The mausoleum befits his memory. It is a noble monument in marble fit for an emperor. I was back in Bombay last night, happy to be home. Happy to have accepted Mr. Bhutto's invitation to visit Pakistan and see things for myself

FOR YOUR PRINTING
& TYPESETTING
NEEDS

Specialist in
GRAPHIC DESIGN

GRAPHIC REPRODUCTIONS
6 Thorncliffe Park Dr.
TORONTO, ONT.

425 - 1836

SPECIAL ISSUE

1976 IS QAID - E - AZAM'S CENTENNIAL YEAR.

'THE CRESCENT FORTHNIGHTLY' IS PLEASED TO ANNOUNCE THE PUBLICATION OF A SPECIAL ISSUE IN QAID'S HONOR AND MEMORY.

IF YOU WISH TO CONTRIBUTE ANY ARTICLE FOR THIS ISSUE, PLEASE SEND IT

IQBAL AND THE CREATION OF PAKISTAN Contd..

Majesty's interests in India these gentlemen were tailor made to Macaulay's description : 'Englishmen with Black Faces.' The British therefore, showed mercy and most of these demands were incorporated in 1909 Reforms of Lord Minto. Muslim League was thus born in 1906.

Maulana Mohammad Ali then President of the National Congress condemned these demands which he saw as a British machination to divide and perpetuate their rule over Muslims and Hindus in India.

Events took their wayward course: the Balkan wars and the battle of Tripoli in 1910 had shaken Iqbal profoundly. He was hurt agitated and disillusioned and it is clearly reflected in his poems of that time.

The collapse of the Khilafat movement, led by Maulana Mohammad Ali and Gandhi, had also left a deep imprint on the Muslim mind. As Maulana Mohammad Ali drifted out of Indian politics, the ship of Hindu-Muslim unity as conceived by him and Gandhi and championed for a long time by Mr. Jinnah as well, foundered on the rocks of Khilafat dissolution.

The period between 1924 - 1930 was marked by intense and repeated incidents of communal violence and it became very clear - at least to Iqbal - that for the Muslims, living in a free India would be impossible. Condemned to the role of a perpetual minority in politics and a great divergence of views on social, moral and intellectual values, Muslims and Hindus could not co-exist peacefully. If the powerful hand of Imperial Britain could not prevent these disturbances, their absence would surely let loose a much greater frenzy .

THE PAKISTAN IDEAL

The Hindus caste-system was repugnant to Islam and the Muslim beef-eating habit struck at the root of Hindu belief. Iqbal, having already expounded his philosophy on the vision and breadth of Islam in his poems, now went directly to the leaders of the Muslim movement. His mark as a great philosopher and thinker was already established and when he was elected to make the Presidential address to the All-India Muslim League annual session in 1930, Iqbal made his prophetic remarks:

'I would like to see the Punjab , North-West Frontier Province, Sind and Baluchistan amalgamated into a single state. Self-government within the British Empire or without the British Empire, the formation of a consolidated North-West Indian Muslim State appears to me to be the final destiny of the Muslims, at least of North-West India.'

Unfortunately, some politicians in Pakistan today - quite unaware of Iqbal's deep philosophy are taking this to mean that the present Pakistan - without East Pakistan or Bangladesh is somehow the fulfillment of Iqbal's dream. They do not realize that Iqbal was not a parochialist; his vision was guided by the great ideals of Islamic Brotherhood. The Muslim State of North West India was the least and in fact the starting point. This Pakistan was to have the cube of Kaaba as its focal point which Iqbal ... [illegible]

[illegible Urdu verse]

The cube of Kaaba, for him as for all Muslims, symbolized the permanence and stability of Islam. Iqbal did not visualize that Pakistan would not only get trapped but shrink in geographical boundaries with its focus at New Delhi and turn its back on the Kaaba.

Iqbal's proposals for a North West Indian Muslim state were not too well received by the British or Hindus: infact it took the vast majority of Muslim Leage leaders too by surprise who were still thinking merely in terms of sharing power with the Hindus.

Iqbal's thoughts ran counter to the British Imperial designs who, looking much further ahead, could foresee the growing menace of a Bolshevik - dominated Russia. The Russians too saw a threat in it for their own occupation of the vast lands of Turkistan and Uzbekistan where the latent tendencies of the Muslims could be aroused by a revolutionary Muslim State on their borders.

The Muslims of India gradually began to rally to this cause and while Iqbal worked tirelessly for it, the Muslim League, as the political force of the Muslims failed to make much headway, even in the Muslim reserved seats according to the 1935 India Act.

It was at this juncture that Iqbal - already gravely ill and on his death bed, made another historical move. Throughout the period following his 1930 address Iqbal was in touch with Mr. Jinnah and constantly stressed the point that the Muslims would have no future in India if the guiding principle of Muslim Leage philosophy remained nationalism or communalism. He had correctly recognized this as a glorified version of tribalism which was condemned by Islam some 1300 years ago. Iqbal also implored Mr. Jinnah to pave the way for an economic revolution of the masses. His letter of May 28, 1937, is very revealing in which he wrote to Mr. Jinnah that the League had to determine whether it wanted to remain a party of the landlords or nobles or it wished to make a break with the past to represent the ordinary Muslim masses. These masses had quite correctly kept away from all the deliberations of the Muslim League so far.

It was this historic call to Mr. Jinnah to lead the Muslim masses that Iqbal brought the Muslim League movement on the track leading to Pakistan.

Iqbal, though a year younger than Jinnah, was constantly ill during his last days but worked incessantly for Pakistan all the time. He died on April 21, 1938 and did not live to see his dream enunciated in the famous Lahore Resolution of March 23, 1940. But who could doubt that Iqbal was present - large as life - in all the deliberations alongside the Qaid-i- Azam on that historic occasion.

And seven years later Pakistan emerged on the world map as the largest Muslim country. But this did not last long for less than a quarter century later, half of Pakistan was lost largely due to the incompetence of its own rulers.

As we pay tribute to Iqbal we would do well to remember what he had said. By his message and poetry, Iqbal aroused the Muslims of the sub-continent to carve out a country for themselves against overwhelming odds. The least we could do is to try to keep it. In Iqbal's own words, there ... [illegible]

[illegible Urdu verse]

NOTE: This was read at the occasion of 'Iqbal Day' arranged by

PAKISTAN CULTURAL GROUP of DETROIT

at the University of Detroit April 24, 1976.

The following books have been used as references:

1. بانگ درا

2. 'The Glory of Iqbal' By S. Abul Hasan Nadwi

3. اقبال - نئی تشکیل By Prof. Aziz Ahmad

4. Iqbal Review April 1974 By Iqbal Academy

5. Thoughts and Reflections of Iqbal By Vahid Ali

PAKISTANIS IN DETROIT AND WINDSOR PAY TRIBUTE TO IQBAL

'Pakistan Cultural Group' of Detroit and the adjoining areas celebrated Iqbal Day on Saturday, April 24, 1976, at the University of Detroit.

Despite inclement weather, a large number of Pakistanis from Detroit, Windsor (Ont.) and the surrounding areas came to attend the function.

In his introductory remarks, the newly elected chairman Mr. Baber thanked the guests (of which at least three had been invited from Toronto) and members of the community for participating in this gathering and making it a success.

Apart from speeches, there were also a number of poems recited from the works of the great philosopher, thinker and poet, Dr. Mohammad Iqbal.

It was a very well organized program and the participants made it a resounding success by their generous applause and exemplary discipline. All credit is due to the organisors for such an effort.

In another program, also in Detroit, 'The Friends of Pakistan' also paid tribute to Iqbal in a well- attended gathering where the emphasis was largely on poems and Ghazzals'.

'Friends of Pakistan' is a new organisation and its aim is 'to provide an opportunity for Pakistanis and people of Asian background to get together', said Dr. Aurangzeb Shaikh, the Chairman of the group.

INTRODUCE FORTNIGHTLY **Crescent** TO A FRIEND

DAVIS WOOS ETHNIC VOTE

Premier Bill Davis' Progressive Conservative Party got a large gathering of metro ethnic groups over a $ 25.00 a plate dinner to tell them that the PC's were with them.

Some 2000 people of all nationalities and backgrounds joined to listen to the Premier.

In view of his minority government and the results of last elections for metro in which the NDP snatched eleven seats, Mr Davis' attempts may not go waste. A coordination has also been appointed to harness the ethnic groups towards supporting the Progressive Conservatives.

Among the itinerary, various ethnic leaders addressed the gathering in their own language after some drinks and lavish food.

PIA ANNOUNCES A NEW SALES MANAGER & ADDITIONAL SALES OFFICES

New York, Rasheed Farooq, General Manager, the Americas, of Pakistan International Airlines, announced the

appointment of Henry Williams to the position of Passenger Sales Manager, the Americas.

NEW OFFICES

At the same time, Mr. Farooq said the PIA is establishing offices in the near future in Ottawa, Vancouver, Atlanta, Miami, Seattle and Mexico City. He said that the offices would handle all PIA business, including passenger, group and cargo sales.

Mr. Farooq also announced that PIA's newly acquired 747,aircraft, scheduled to begin service May 5, will fly from New York to Karachi via Paris, Frankfurt, Cairo and Dubai on Tuesday and Saturday nights at 10:30 p.m..

747 flights from Karachi will arrive at Kennedy Airport at 6:45 p.m. on Tuesday and Saturday. PIA also announced an additional 707 flight departing JFK airport at 8:45 p.m. Friday serving Frankfurt, Istanbul, Damascus and Rawalpindi.

چندے کی تجدید

اگر آپ کے اخبار پر سرخ نشان ہو تو یہ اس بات کی علامت ہے کہ آپ کا چندہ ختم ہو چکا ہے ...

INTERESTED IN READING BOOKS ?

WE COULD OBTAIN YOUR FAVOURITE BOOK IN URDU ENGLISH, ON LITERATURE, HISTORY POLITICS, RELIGION ETC

CALL AT (416) 493-1374

OR WRITE

CRESCENT FORTNIGHTLY
338 HOLLYBERRY TRAIL
WILLOWDALE ONTARIO
M2H 2P6

مختصر مختصر اشتہارات

ضرورت رشتہ

[illegible]

●

انٹاریو میں مقیم ... برسر روزگار ۳۵ سالہ لڑکے کیلئے شمی پاکستانی گھرانے کی لڑکی کا رشتہ مطلوب ہے ۔ درج ذیل ٹیلی فون نمبر پر رابطہ قائم کیجئے :
(416) 267-5955

●

ٹورانٹو میں مقیم ایک نوجوان لڑکے کے لیے فوری رشتہ مطلوب ہے۔ لڑکی کی عمر ۲۵ سال سے کم ہو۔ تفصیلات کے لیے خط لکھئے :
S.S.
C/O CRESCENT

برائے فروخت

۱۹۷۲ء کی فوکس ویگن اچھی حالت میں برائے فروخت ہے ۔ قیمت ۲,۵۰۰ ڈالرز ۔ مزید معلومات کے لیے فون کیجئے :
424-3084

نعت، قوالی اور غزلیات کا پروگرام

مسلم اردو ایسوسی ایشن کی جانب سے ۸ مئی بروز ہفتہ ۸½ بجے شام نعت، قوالی اور غزلیات پر مشتمل ایک پروگرام منعقد ہوگا۔ پتہ یہ ہے :
APPLEWOOD HIGHER SECONDARY SCHOOL
MISSISSAUGA
مزید معلومات کے لیے فون کیجئے :
828-0522
822-4304

[illegible]

[illegible]

امیر خسرو دہلوی

ابو الحسن نام خسرو تخلص ۱۲۵۳ء میں پٹیالی [illegible] میں پیدا ہوئے۔ آپ کے والد سیف الدین ترکوں کے ایک قبیلے لاچین سے تھے۔ چنگیز خاں کے عہد ... میں ہندوستان آئے اور شاہی افواج ... امیر خسرو کی عمر نو سال کی تھی کہ والد کا سایہ سر سے اٹھ گیا ... ابتدائی تعلیم ... شعر و شاعری کا شوق تھا۔ انیس سال کی عمر تک فارسی کلام ... فارغ ہو گئے۔ خوش قسمتی سے شاہزادہ محمد (بن) سلطان غیاث الدین بلبن ... میں باریابی حاصل ہوئی۔ امیر خسرو نے بلبن سے محمد تغلق تک گیارہ بادشاہوں کا زمانہ دیکھا اور سات بادشاہوں کے درباروں میں معزز عہدوں پر فائز رہے۔ سلطان جلال الدین خلجی نے اُن کے علم و فضل کی اس درجہ قدر دانی کی کہ انہیں مصحف دار بنایا اور ... امارت کا عہدہ دیا ... جس کے سبب خسرو کو "امیر" کا خطاب ملا۔

امیر خسرو ایک جید عالم، بے مثل ادیب اور بے بدل شاعر تھے۔ انہیں عربی، فارسی اور سنسکرت زبانوں پر پوری قدرت اور فن موسیقی میں خاص مہارت تھی۔ طبیعت بلا کی موجد اور مخترع پائی تھی۔ راگ راگنیوں میں ان گنت اختراعیں کیں۔ فارسی شاعری میں ایسا کمال دکھایا کہ "طوطیِ ہند" کے لقب سے مشہور ہوئے۔ حافظ شیرازی فرماتے ہیں:

شکر شکن شوند ہمہ طوطیانِ ہند ... زیں قند پارسی کہ بہ بنگالہ می رود

اردو الفاظ کے استعمال اور انہیں شعر کے قالب میں ڈھالنے کی سب سے پہلے امیر خسرو نے کوشش کی۔ اُن کے ہاں ایسے الفاظ کثرت سے ملتے ہیں جن کا ایک مصرع فارسی اور دوسرا اردو ہے۔ امیر خسرو کثیر التصانیف بزرگ تھے۔ اُن کے فارسی اشعار کا اندازہ لاکھوں تک کیا گیا ہے۔ اُن کا ہندی کلام بھی فارسی کے کلام سے کم نہ تھا لیکن بہت کم ... انہوں نے جملہ اصناف سخن یعنی غزل، مثنوی، قصیدہ، مرثیہ، کہہ مکرنیاں، انمل، دو سخنے اور قسم قسم کے گیتوں اور پہیلیوں میں اپنے کمال کے جوہر نمایاں کئے ہیں۔ ۱۳۲۴ء ... میں رحلت فرمائی۔

(اردو کی سب سے پہلی غزل)

زحالِ مسکیں مکن تغافل دورائے نیناں بنائے بتیاں
کہ تابِ ہجراں ندارم اے جاں نہ لیہو کاہے لگائے چھتیاں

شبانِ ہجراں دراز چوں زلف و روزِ وصلت چو عمر کوتاہ
سکھی پیا کو جو میں نہ دیکھوں تو کیسے کاٹوں اندھیری رتیاں

یکایک از دل دو چشم جادو بصد فریبم ببرد تسکیں
کسے پڑی ہے جو جا سناوے پیارے پی کو ہماری بتیاں

چو شمعِ سوزاں چو ذرہ حیراں ز مہرِ آں مہ بگشتم آخر
نہ نیند نیناں نہ انگ چیناں نہ آپ آویں نہ بھیجیں پتیاں

بحقِ روزِ وصالِ دلبر کہ داد مارا فریب خسرو
سپیت منکے ورائے راکھوں جو جانے پاؤں پیا کی گھتیاں

گوری گو کر بر حسن و لطافت چہ حسی ... آں دیگ [illegible]
[illegible]

(پہیلی)

امیر خسرو یوں کہے رنگ ہے اس کا کالا [illegible]

(دو سخنے)

[illegible]

چٹکیاں

[illegible]

ہم نے اپنے لیڈر ... عوامی لیڈر کی ... بچارے عوامی لیڈر ... اپنی ... تعریف میں ... [illegible]

اچھا تو ان ... [illegible]

بڑا ہو عالم نرگس اپنی بے نوری پہ روتی ہے
قطع کلام کرتے ہوئے میں نے موضوع بدلا ... [illegible]

ان کالموں میں جب بھی موقع ملا دنیا کے مسائل پر ہم اپنے زریں قلم سے موتی بکھیرتے رہے ... عوامی لیڈر کی بالکل سچی تعریف میں ہم ... [illegible] ... ہم بھی عوام کے خیر خواہ اس لیے ان تمام ذمہ ... [illegible] ... وہاں کی مالی مشکلات کے پیشِ نظر ... [illegible]

اذکار و افکار

ہماری ڈاک

محترم ایڈیٹر صاحب!
آپ کے اخبار کے ... اپریل کے شمارے میں پاکستان کی جانب ... مولانا ... [illegible]

اس قوم کو شعبہ کی حاجت نہیں رہتی ... [illegible]

یہ خط ایک مسلمان کے سچے جذبات اور ایک پاکستانی کے محبِ وطن کی دلیل ہے۔ مجھے یقین ہے ... [illegible]

یہ حق گوئی اور بے باکی جو تحریر کے لفظ لفظ سے ٹپکتی ہے اگر ہر پاکستانی کے حصے میں آ جائے تو ہمارے وطن کی تقدیر ہی بدل جائے۔

ایک محب وطن
محمد انور

محترمی!
تسلیم۔

میں پچھلے تین چار سال سے آپ کا اخبار پڑھتا آ رہا ہوں۔ اس اخبار نے مجھے اپنی زبان سے تعلق قائم رکھنے میں بڑی مدد دی ہے۔ مجھے اپنی زبان بہت عزیز ہے اور میری کوشش ہے کہ میرے بچے بھی اس دیار غیر میں اپنی زبان بولنے اور پڑھنے لکھنے کے قابل ہو سکیں۔ ورنہ ہم اپنے کلچر کی حفاظت نہیں کر سکیں گے۔

میں نے دیکھا ہے کہ اکثر لوگ اردو جانتے ہوئے بھی انگریزی میں گفتگو کرتے ہیں اور ان کے بچے تو اپنی زبان سے بالکل ہی بے بہرہ رہ جاتے ہیں۔ ان ماں باپ کو احساس نہیں کہ وہ کس آسانی سے ایک زبان کی دولت گنوا رہے ہیں اور اپنے بچوں کو اس سے محروم کر رہے ہیں۔

میں آپ کے اخبار کے ذریعے اردو دوست ... سے درخواست کروں گا کہ وہ اس مسئلے کی جانب توجہ کریں۔

فقط
شمیم اختر
(کناڈا)

جام نو

غزل

[illegible]

غزل

پروفیسر عزیز احمد
(ٹورانٹو یونیورسٹی)

{یہ غزل پروفیسر صاحب کے خود اپنے ہاتھ کی تحریر میں پیش کی جا رہی ہے۔ (ادارہ)}

جم تو باقی نہ رہا جام ابھی باقی ہے
جام میں دُرد مئے خام ابھی باقی ہے

اک گلِ تازہ معطر ہے بآغوشِ خزاں
ایک طائر بہ کفِ دام ابھی باقی ہے

اب یہ سنتے ہیں ترا راہ گزر ہے خاموش
ایک لمحہ ... ابھی باقی ہے

شہر خاموش سہی شہر خراساں تو نہیں
کیا کوئی شاہد بدنام ابھی باقی ہے

داستانِ حسنِ خوش آغاز کی ابتدا ...
... انجام ابھی باقی ہے

ہے ابھی دیر سبک ... چراغ
... شام ابھی باقی ہے

ایک مدت ہوئی ...
... ابھی باقی ہے

عزیز احمد

(... ٹورانٹو)

ڈاکٹر عاشق حسین بٹالوی کی باتیں

ڈاکٹر عاشق حسین بٹالوی ہمارے ان بزرگوں میں سے ہیں، جن کا وسیع علم اور عرفان کے مزاج کی شگفتگی کو متاثر نہیں کر سکی۔ ہوتا یوں ہے کہ بزرگوں کے پاس اگر نئی نسل کا کوئی فرد آن بیٹھے تو دس منٹ کے بعد یا تو وہ بزرگ معذرت کر لیتے ہیں اور یا وہ نوجوان رستہ تڑا کر بھاگ جاتا ہے، لیکن ڈاکٹر عاشق حسین بٹالوی کے پاس بیٹھنے والا کوئی نوجوان نہ تو ان کی محفل سے آنکھ بچا کر اٹھنا چاہتا ہے اور نہ ڈاکٹر عاشق حسین بٹالوی کو اس سے معذرت کی ضرورت محسوس ہوتی ہے گو ہمارا شمار اب نوجوانوں میں تو نہیں ہوتا تاہم گزشتہ روز دو گھنٹے ہم نے بھی ڈاکٹر صاحب کی صحبت میں گزارے ہیں اور جب ہمیں ایک ضروری کام کے سلسلے میں مجبوراً ان سے اجازت طلب کرنا پڑی تو ہم محسوس کر رہے تھے کہ ہلکی پھلکی گفتگو کے دوران ڈاکٹر صاحب ہمیں ہماری تاریخ کے متعلق وہ کچھ بتا گئے ہیں جو شاید کئی ضخیم کتابوں کے مطالعے کے بعد بھی ہمارے ذہن نشین نہ ہوتا۔ اس وقت ہم آپ کو اس گفتگو کی تفصیلات سنانے کے موڈ میں نہیں ہیں، البتہ ایک واقعہ ضرور سنائیں گے جو

[illegible] میں [illegible] ہوا [illegible] مسلمانوں کی [illegible] بٹالوی [illegible] اس وقت [illegible] [illegible] اس [illegible] ڈاکٹر صاحب [illegible] ہیں [illegible] شیخ [illegible] مال روڈ پر [illegible] جلسہ منعقد ہوا تھا جو [illegible] میلہ چراغاں [illegible] ڈاکٹر صاحب [illegible] کے بات [illegible] بیان [illegible] رہے تھے۔ اس روز ڈاکٹر صاحب طالب علموں کی زندگی بالکل قریب سے دیکھ رہے تھے کیونکہ انہوں نے اپنے دوستوں کے ساتھ پروگرام بنایا کہ تمام رات "میلہ چراغاں" ہی میں بسر کی جائے۔ اس پروگرام کے تحت وہ دوستوں کے ساتھ ٹھاٹھیں مارتے ہوئے سمندر میں ادھر سے ادھر جا رہے تھے۔ گرد و نواح اور دور دراز کے دیہات اور شہروں سے آتی ہوئی نوجوانوں کی ٹولیاں "بولیاں" گاتی ہوئی پاس سے گزر رہی تھیں۔ دکانیں کھانے پینے کی چیزوں سے ڈھکی ہوئی تھیں اور لاکھوں لوگوں کی مسرت بھری آوازوں سے کان پڑی صدا سنائی نہیں دیتی تھی۔ ہر چہرہ خوشی سے دمک رہا تھا، بہتر ہو گا کہ ہم یہاں سے ڈاکٹر عاشق حسین بٹالوی کو "میں" میں تبدیل کر دیں کہ "کلام شاعر بزبان شاعر" کا کچھ اپنا ہی لطف ہے سو "میں اور میرا دوست میلے کی رونقوں میں گم تھے اور ہمارا چہرہ بھی خوشی اور مسرت سے دمک رہا تھا کہ اتنے میں ایک نوجوان جو اپنے لباس کی تراش خراش سے شہد معلوم دیتا تھا، یکایک میرے سامنے آ گیا۔ اس نے میرے کاندھوں پر ہاتھ رکھا اور کہا "میں آپ سے ایک سوال پوچھنا چاہتا ہوں" میں نے کہا۔ "پوچھو" کہنے لگا "انسان کی زندگی کا مقصد کیا ہے؟" خوشیوں سے بھرے ہوئے اس میلے میں نوجوان کا یہ سوال اس قدر بے موقع اور غیر متوقع تھا کہ میں ہڑبڑا سا گیا۔ میں نے اس پر ایک نگاہ ڈالی، اس کا چہرہ غم و الم

کی تصویر بنا ہوا تھا۔ ایک خیال میرے ذہن میں بجلی کی طرح لہرایا۔ میں نے [illegible] [illegible] کی طرف [illegible] ہیں [illegible] [illegible] میں [illegible] تم خودکشی کرنا چاہتے ہو؟ وہ گھبرا گیا اور [illegible] [illegible] کے بعد اعتراف [illegible] وہ خودکشی ہی کی نیت سے گھر سے نکلا تھا۔ اس نے یہ بھی بتایا کہ وہ ٹی اے وی کالج کا طالب علم ہے۔ میں نے اس سے پوچھا کہ کیا تمہیں کچھ مالی پریشانیاں ہیں، کہنے لگا نہیں۔ کیا محبت میں ناکامی ہوئی ہے؟ اس نے جواب دیا "نہیں" تو پھر تم خودکشی کیوں کرنا چاہتے ہو؟ اس کا جواب تھا کہ وہ ایک عرصے سے اس الجھن میں مبتلا ہے کہ آخر انسان کی پیدائش کا مقصد کیا ہے کیونکہ جب تک وہ اس دنیا میں رہتا ہے، مصیبتوں میں گھرا رہتا ہے۔ آج اس نے تہیہ کیا تھا کہ وہ اس سوال کا جواب حاصل کر کے رہے گا اور اگر اس میں کامیابی نہ ہوئی تو وہ خودکشی کرے گا۔ اس پر میں نے اس سے پوچھا کہ آخر اس بھرے میلے میں تم نے اس سوال کے لیے مجھ کو منتخب کیوں کیا؟ کہنے لگا کہ مجھے یہاں سب سے زیادہ خوش آپ ہی نظر آ رہے تھے اس لیے میں نے سوچا کہ آپ سے

ڈاکٹر عاشق حسین بٹالوی

پوچھا جائے کہ بھگوان نے انسان کو کیوں پیدا کیا۔ میرا خیال تھا کہ آپ اس سوال کا جواب جانتے ہوں گے۔

میں نے اس کی یہ گفتگو سنی تو اس کی کلائی کو مزید مضبوطی سے پکڑ لیا اور اسے اپنے ساتھ لے کر میلے سے نکل آیا۔

باہر آ کر ہم نے تانگہ لیا اور علامہ اقبال کی کوٹھی میں پہنچ گئے۔ علامہ مرحوم اور نیازہ پر [illegible] چارپائی پر بیٹھے تھے ان دنوں الیکشن کی گہما گہمی زوروں پر تھی انہوں نے ہمیں دیکھا تو الیکشن کے بارے میں گفتگو کرنے لگے خلاف یہ کہ خواجہ دل محمد کو اپنی کامیابی کا بہت یقین ہے۔ تم لوگوں کا کیا خیال ہے؟ خودکشی پر تلا ہوا نوجوان علامہ کو سلام کر کے ایک طرف بیٹھ گیا تھا اور علامہ نے اس کی طرف کوئی خصوصی توجہ نہیں دی تھی ہم نے کچھ دیر الیکشن کے بارے میں گفتگو کی اور پھر کہا "ہم آج اس سلسلے میں حاضر نہیں ہوئے ہیں بلکہ مسئلہ یہ ہے کہ یہ جو نوجوان ہمارے ساتھ آیا ہے وہ خودکشی کرنا چاہتا ہے ہم اسے آپ کے پاس لائے ہیں کہ اسے مطمئن کریں" اس پر علامہ اقبال نے اس کی طرف دیکھا اور پھر ایک لمحے کے توقف کے بعد پوچھا "تمہارا مذہب کیا ہے؟" نوجوان نے جواب دیا "میرا کوئی مذہب نہیں" یہ سن کر اقبال مسکرائے اور کہا "تم غلط کہتے ہو اس دنیا میں کوئی شخص لامذہب نہیں ہے" بالآخر نوجوان نے اقرار کیا کہ وہ ہندو ہے "تناسخ پر یقین رکھتے ہو؟" نوجوان نے اثبات میں سر ہلا دیا۔ علامہ نے حقے کی نَے منہ میں لی اور کش لینے کے بعد کہا: "اس صورت میں مرنے کے بعد تم تین قسم کی صورت حال سے دوچار ہو سکتے ہو۔ پہلی صورت یہ ہے کہ خودکشی کے بعد جو زندگی تمہیں ملے وہ تمہاری موجودہ زندگی جیسی ہی ہو۔ دوسری صورت یہ ہے کہ وہ دنیا اس سے بھی بدتر ہو۔ البتہ تیسری صورت یہ بھی ممکن ہے کہ وہ زندگی اس زندگی سے بہتر ثابت ہو۔ گویا تین میں سے دو چانسز تمہارے خلاف جاتے ہیں۔ لہٰذا خودکشی کرنے کا کوئی جواز نہیں، یہ دنیا خوبصورت ہے۔ تم نوجوان ہو اسے مزید خوبصورت بنانے کی کوشش کرو" جب ہم اس گفتگو کے بعد علامہ کی کوٹھی سے باہر نکلے تو نوجوان نے کہا "اسے شانتی مل گئی ہے" جاتے جاتے اس نے مجھ سے پوچھا کہ یہ صاحب کون تھے جن سے آپ نے میری ملاقات کرائی ہے۔ میں نے اسے بتایا کہ یہ ہندوستان کی مشہور شخصیت علامہ اقبال ہیں۔ یہ سن کر اس کے چہرے پر روشنی کی ایک دوسری لکیر نمودار ہوئی۔

لیکن ہوا یوں کہ اس واقعے کے پندرہ دنوں بعد ہم نے اخبار میں پڑھا کہ ڈی اے وی کالج کے ایک طالب علم نے خودکشی کر لی ہے۔ میرے ذہن میں فوراً اس نوجوان کی شکل گھوم گئی اور میں نے سوچا کہ بعد کے حالات نے اسے ایک بار پھر خودکشی کی طرف مائل کر دیا ہو گا اور میں تھوڑی دیر کے لیے مغموم ہو گیا۔ اس واقعے کو کئی برس گزر گئے۔ ایک روز میں اخبار کا مطالعہ کر رہا تھا کہ ایک مضمون پر میری نظریں جم گئیں۔ اس کا موضوع خودکشی تھا۔ مضمون نگار نے لکھا تھا کہ وہ ایک عرصہ تک زندگی اور موت کے مسئلہ کو سمجھنے کی کوشش کرتا رہا لیکن جب اس میں کامیابی نہ ہوئی تو اس نے خودکشی کا مصمم ارادہ کر لیا۔ لیکن ایک ہمدرد انسان ان لمحوں میں اس کے آڑے آ گیا اور اسے علامہ اقبال کے پاس لے گیا۔ علامہ کی گفتگو نے اس کی سوچ کا رخ بدل دیا اور مکمل طور پر اس کی کایا پلٹ ہو گئی۔ مضمون نگار نے لکھا تھا کہ علامہ کو اگرچہ یہ واقعہ اب میرے یاد نہیں ہے تاہم وہ ان کا یہ احسان تمام عمر نہیں بھول سکتا۔ وہ اس شخص کا نام جاننے کا متمنی بھی تھا، جو اسے علامہ کے پاس لے گیا تھا اور اس نے مضمون میں درخواست کی تھی کہ اگر وہ اسے پڑھے تو اپنے ایڈریس سے مطلع کرے کیونکہ وہ اسے بہت تلاش کر چکا ہے مگر اس میں کامیابی نہیں ہوئی — اور بالآخر میری خودکشی کے لیے گھر سے نکلنے والا یہ مضمون نگار دیویندر ستیارتھی تھا جو اس وقت تک ملک کی مانی پہچانی ادبی شخصیت بن چکا تھا۔"

ہندوستانی مسلمانوں کی مشاورتی کونسل کی پہلی کانفرنس

[illegible] ہندوستانی [illegible] [illegible] کو [illegible] [illegible] جلسہ [illegible] منعقد [illegible] [illegible] پروفیسر [illegible] [illegible] [illegible] ہندوستانی [illegible] [illegible] صاحب [illegible] [illegible] شرکت کی۔

کانفرنس کا آغاز [illegible] سے [illegible] [illegible] صاحب کی [illegible] سے ہوا۔ [illegible] بعد [illegible] اور [illegible] نماز عصر کے بعد پروفیسر [illegible] [illegible] ہو گئی۔ نماز مغرب اور عشا کے بعد ایک محفل مشاعرہ بھی منعقد ہوئی جس میں مقامی شعراء میں سے عقیل شاہجہانپوری، نذیر حیدر، اکبر قریشی، محمد علی عبرت، آغا زیدی اور سیمانی نے شرکت فرمائی۔

قریشی صاحب نے اپنے خطبہ میں فرمایا کہ ہندوستانی مسلمانوں پر جو افتاد پڑی ہے اس کی اصل وجہ ان کا مذہب اور زبان کا فرق ہے۔ ہندو اسے سیاسی نگاہ سے دیکھتا ہے۔ دراصل یہی ہندوؤں کے تہذیبی و تمدنی احساس کمتری کو بھی دخل ہے جو عناد اور حسد کی شکل اختیار کر لیتا ہے ورنہ ہندوستانی مسلمان نہ تو غدار ہیں اور نہ ہی انہیں معاشی بالادستی حاصل ہے کہ وہ کسی طرح ہندو اکثریت کے لیے باعث خطرہ ثابت ہو سکیں۔ یونس نسیم صاحب نے اس کا اعتراف کیا کہ ہندوستانی مسلمانوں کے ساتھ جا و بیجا زیادتیاں ہوتی رہی ہیں لیکن اب حالات بدل رہے ہیں۔ پروفیسر [illegible] اس نتیجہ پر پہنچے کہ ہندوستان سے اسلام مذہب کی حیثیت سے کبھی ختم نہیں کیا جا سکتا البتہ اردو زبان مسلمانوں کی مذہبی اور تمدنی ضرورت خاطر خواہ طور پر پوری کرتی رہے گی لیکن اسے وہ مقام نہیں مل سکتا جو اس کا حق ہے اور جس کی وہ صحیح معنوں میں اہل ہے۔ ہندوستانی مسلمانوں کے ساتھ جو زیادتیاں ہوتی ہیں وہ پہلے شاید کسی نہ کسی شکل میں ہوتی ہی رہیں گی اگر حالات بدل رہے ہیں۔

محفل مشاعرہ نہایت اہتمام سے آراستہ کی گئی تھی جو بڑی تعداد میں خواتین و حضرات نے سنا اور پسند کیا۔ کانفرنس نے نظم و ضبط اور انتظام و سلیقے کا اچھا نمونہ پیش کیا جس کے لیے منتظمین لائق مبارکباد ہیں۔

شمالی امریکہ کے ہندوستانی مسلمانوں کی اس مشاورتی مجلس کا قیام ہندوستانی مسلمانوں کے مسائل کے پیش نظر عمل میں آیا تھا۔ یہ مجلس پچھلے آٹھ دس سالوں سے ہندوستانی طلباء کو وظائف دیتی ہے، جیز کی ہسپتال چلاتی ہے اور ایک انگریزی کی ماہنامے کی مالی مدد کرتی ہے۔

★

اپنی تجارت کی ترقی اور ضروریات کے لیے

کریسنٹ

میں اشتہار دیجئے!

★

پیپلز پارٹی میں شامل ہونے والوں کی مایوسی

میاں محمد شفیع ایم اے

آمد و ایاب SUPPLY AND — اور ڈیمانڈ DEMAND کا اصل قانون ان دنوں پاکستان کی سیاسیات میں بھی ایک دلچسپ صورت حال کو جنم دے رہا ہے جب سے پیپلز پارٹی میں نئے داخل ہونے والے نوابوں، نواب زادوں، صاحبزادوں اور خان بہادروں کی سپلائی لگاتار بڑھ رہی ہے اسی رفتار سے پارٹی میں ان کے سواگت کی ڈیمانڈ مائل بہ تنزل ہے۔ مثلاً جس روز سردار خضر حیات خان آف [illegible] نے نواب سر محمد شاہ نواز خان ممدوٹ کے دبے پر ہاتھ مارنے کے خیال سے وزیر اعلیٰ پنجاب جناب نواب صادق حسین قریشی کے دست حق پرست پر پی پی پی میں شرکت کے لیے بیعت کا اعلان کیا تو ریڈیو پاکستان سے خبریں نشر ہونے والے تینوں بلیٹنوں میں ان کے مشرف بہ پی پی پی ہونے کا اعلان کیا گیا۔ سردار صاحب مرحوم کے اعلان کے چند روز بعد میرے ضلع کے پوٹھوہاری وکیل جناب ذوالفقار علی بخاری سابق ایم این اے کے مشہور جاگیردار محمد افضل خان کے اخلاقی تعاون کے تحت پاکستان مسلم لیگ سے طلاق حاصل کر کے پی پی پی کی زوجیت کا طوق اپنی گردن میں ڈالا تو ریڈیو پاکستان نے اپنے نیوز بلیٹنوں کے ایک ہی نشریہ میں ان کے تجدید ایمان کا اعلان ضروری سمجھا لیکن جب داخل حسنات ہونے والوں کی باقاعدہ قطار لگ گئی تو نہ صرف ریڈیو بلکہ سرکاری اخبارات کی سرخیوں میں بھی ان کے ورود مسعود کی خبروں میں کمی آنے لگی۔ اب وہ وقت دور نہیں کہ جب ہر اس شخص کے جس کے تحت الشعور میں آئندہ انتخابات میں ممبر بننے کی امنگ انگڑائی لے رہی ہے۔ پی پی پی میں شمولیت اختیار کر لینے کے بعد پی پی پی کے دفتر والے ماتھے پر تیوری ڈال کر پوچھیں گے کہ "کیا بات ہے، یہاں کیوں آئے ہو؟"

اب جبکہ پی پی پی میں آئندہ انتخابات کے نئے امیدواروں کا سیلاب بڑھتا جا رہا ہے۔ اسی نسبت سے پی پی پی کے پرانے اور ابتدائی کارکنوں کی تشویش بڑھ رہی ہے کیونکہ جب اقتصادیات کا یہ اصل قانون مسلم ہے کہ جب امیدواروں کی ٹیم بڑھتی جائے گی ان کی ٹکٹ کی قیمت میں کمی آتی جائے گی۔ اس نفسیات کے تحت [illegible] سے الگ روز پنجاب اسمبلی کے ایک ممبر میری ملاقات ہوئی تو انہوں نے اپنے مد ہوش کر کے ان کو [illegible] کی [illegible] کے مستقبل کے

متعلق پریشانی کا اظہار کیا۔ ان میں سے ایک نے جو شیخ محمد رشید کی کسان پارٹی کے ایک سرگرم سابق رکن ہونے کی حیثیت سے میرے ہمسفر ساتھی رہے ہیں اور جنہیں پختہ یقین ہو چکا ہے کہ آئندہ انتخابات میں انہیں پارٹی ٹکٹ نہیں ملے گا مجھے گلے لگاتے ہوئے کہا: "محترم ٹھیک ہی کہتے تھے پی پی پی نہ تو سوشلسٹ پارٹی ہے اور نہ عوامی اور جمہوری اور اسلامی۔ یہ تو محض ایک فیوڈلسٹ پارٹی ہے۔" میں نے ساتھ کھڑے ہوئے سی آئی ڈی کے ایک سفید لباس والے کو سنانے کے خیال سے ذرا بلند آواز سے کہا کہ "دوستی دو روزہ یاراں، فرزند الحق۔ یاراں دا یار" میں نے تم سے کب کہا تھا کہ پی پی پی اسلامی سوشلسٹ، عوامی اور جمہوری پارٹی نہیں۔ میں پہلی مرتبہ تمہاری زبان سے سن رہا ہوں کہ پی پی پی فیوڈلسٹ پارٹی کا مجموعہ ہے؟" میرے دوست نے اپنی گرفت ڈھیلی کرتے ہوئے کہا "معلوم ہوتا ہے۔ کہ تم بھی پی پی پی کے ٹکٹ کی امیدواری کے خواب دیکھ رہے ہو" اور پھر کھسیانی ہنسی ہنستے ہوئے بھیڑ میں جا گھسے۔

سچی بات یہ ہے کہ پنجاب کے چیف منسٹر اپنے نانا سر سکندر حیات خان کی طرح اعلیٰ پایہ کے پارلیمنٹیرین نہیں ہیں لیکن وہ اپنے گاؤں تمندار نواب عاشق حسین کی طرح وسیع الاخلاق ہونے کے علاوہ اعلیٰ پایہ کے کاشتکار ہیں۔ جس شخص کو نواب مشتاق احمد خان گورمانی بھی کاشتکاری میں اپنا استاد قرار دیں اس کی مہارت سے کون انکار کر سکتا ہے چنانچہ آپ نے اپنے سیاسی تجربہ تعلقات کے لیے زمین ہموار کرنے پر مصروف کا پروگرام بنایا ان کے اس مخصوص سعی کے نتائج اب نکلنے لگے ہیں ایک طرف گندم کی بھرپور فصل، وقت کی فضل سے، اور دوسری طرف کھیتوں کے مرغزار ہیں اور دوسری طرف سیاسی خرمن جس کے نظارے کا دل کش منظر آنکھوں میں ابھر رہا ہے۔

اب تو انہیں سے اندیشہ کو کچھ نشستیں پارٹی صاحب وکیل [illegible] وہ ایک طرف نیپ کے لیڈروں پر بغاوت کے مقدمات چل رہے ہیں ان کا کسی بھی پارٹی کے لیبل کے تحت

انتخابات میں حصہ لینا خارج از بحث ہے، دوسرا قیوم مسلم لیگ کے بڑے بڑے لیڈر یا تو جیلوں میں بند ہیں یا ان کے خلاف طرح طرح کے مقدمات درج کیے جا چکے ہیں۔ جناب صفدر کم کا سکا کا تو زی کی کاروں مستقل طور پر تعاقب کرنے میں مصروف رہتی ہیں اور متحدہ جمہوری محاذ میں شامل جماعتوں کے "ایک پاکستان ایک منشور اور ایک جھنڈے" کے پروگرام میں ڈھل جانے کی راہ میں بعض اصول اور بعض نفسیاتی مصلحتیں حائل ہیں۔

اگرچہ یہاں اور کا مجموعہ ۱۹۷۰ کا مجموعہ نہیں ہے، اور اسی طرح ۱۹۷۶ کی پی پی پی کا ۱۹۷۰ کی پی پی پی سے کوئی مقابلہ نہیں لیکن ہمیں یہ نہیں بھولنا چاہیے کہ عملی طور پر آج ملک کے تمام ذرائع بھٹو اور پی پی پی کی پشت پر ہیں، اس لیے حالات میں آئندہ عام انتخابات میں پی پی پی کی کامیابی کے امکانات کو مخدوش قرار نہیں دیا جا سکتا لیکن ایک دور بین دانشور کی حیثیت میں جناب بھٹو کو یہ نہیں بھولنا چاہیے کہ اپوزیشن کو غیر جمہوری طریقوں سے کمزور کر کے یا ختم کر کے جب وہ دوبارہ پاور میں ابھریں گے تو ایسی پاور سیاسی، قومی اور اقتصادی محاذوں پر بے شمار پیچیدگیوں کو جنم دینے کا باعث ہو گی، جس سے عہدہ برآ ہونا اچھے اچھوں کے لیے بھی کار دارد ہو گا۔

میں اپنے بہتر بھائی کی اطلاع کے لیے یہاں یہ تحریر ضروری سمجھتا ہوں کہ جہاں تک میرا تعلق ہے۔ میرے سیاسی باپ قائد اعظم تھے۔ میں ۱۹۳۲ء سے مسلم لیگ کا ایک بنیادی ممبر تھا جس کے صدر علامہ اقبال تھے میں آج بھی لیگ کا ایک ادنیٰ رکن ہوں، جس کے قائدین میں چوہدری محمد حسین چٹھہ کا شمار ہوتا ہے اور میں میاں ممتاز دولتانہ سے معذرت کے ساتھ میں بھی مسلم لیگ کے ہی اس جہاں سے رخصت ہونے کی تمنا رکھتا ہوں۔ وما توفیقی الا باللہ۔

کالعدم نیپ کے متعدد راہنما گرفتار کر لیے گئے

گرفتار ہونے والوں میں سینیٹ میں حزب اختلاف کے قائد ہاشم غلزئی، سینیٹر حاجی غلام احمد بلور، سینیٹر سید حسن شاہ، قمر گردیزی، امیرزادہ خان، عزیز اللہ شیخ اور صبیح جالب شامل ہیں

وفاقی تحقیقاتی ادارے نے گرفتاریاں عمل میں لائیں، حیدرآباد جیل میں گرفتار شدگان پر خصوصی ٹریبونل میں مقدمہ چلایا جائیگا

گرفتار شدگان کے خلاف غداری اور ملکی مفادات کو نقصان پہنچانے کا الزام

گرفتاریوں کے خلاف بطور احتجاج سینیٹ کے اپوزیشن ارکان اجلاس سے واک آؤٹ کر گئے

وفاقی وزیر قانون آج سینیٹ میں گرفتاریوں کے بارے میں بیان دیں گے

ضلع میمن سنگھ کے سرحدی علاقے پر مارٹروں سے دو سو گولے پھینکے گئے

بھارت جارحانہ کارروائیوں سے باز آ جائے، بنگلہ دیش کا انتباہ

بنگلہ دیش کی جوابی کارروائی نے بھارتی توپ خانے کو خاموش کر دیا

بیرون ملک بھرتی کی ایجنسیوں کیخلاف شکایات بھی زیر غور آئیں گی

افرادی قوت کے ڈویژن کی کارگردگی کو بہتر بنانے پر غور ہوگا

کراچی — (پ پ) اسلام آباد میں عنقریب ایک اعلیٰ سطح کا اجلاس طلب کیا گیا ہے جس میں بیرونی ممالک کے لئے پاکستانی افرادی قوت بھرتی کرنے والی ایجنسیوں ...

بنگلہ دیش میں ملک دشمنی کے دو ملزموں

کو ۲۴ سال قید اور ۸۰ ہزار ٹکے جرمانے کی سزا

ڈھاکہ — (رینڈیا رپورٹ) بنگلہ دیش کی فوجی عدالت نمبر ۲ نے آج ایک شخص عبداللطیف صدیقی کو ملک دشمن سرگرمیوں کے الزام میں ۲۴ سال قید اور ۸۰ ہزار ٹکے جرمانہ کیا اس کے ایک ساتھی عبداللہ فیض کو ۲ سال قید اور پچاس ہزار ٹکے جرمانہ کیا گیا دونوں ملزموں پر اور سزائیں ان کی عدم موجودگی میں سنائی گئیں۔

CAPITOL TRADERS

پاکستان جانے سے پہلے
اپنی ٹائیفوئڈ کا ٹیکہ کرانا
نہ بھولئیے!
آپ کی سہولت کے لیے ہم
امیگریشن اور دیگر
تمام کاغذی کارروائی
کا فوری انتظام کرتے ہیں

ٹی وی، ریڈیو، ہیٹر
اور بجلی کا سامان لے
جانے کے لیے بھی ہماری
خدمات حاصل کریں

CAPITOL TRADERS
P. O. BOX 953,
WINDSOR, ONT.
(519) 256
TORONTO (416) 465 5412

دفعہ ۱۲۴ کی خلاف ورزی پر مفتی محمود کے خلاف مقدمہ، جمعیت علمائے اسلام کے تین کارکن گرفتار کر لئے گئے

ملتان — (نمائندہ خصوصی) ...

ایتھوپیا کی نوجوان اریٹیریا کے دو سو مسلمانوں کو ہلاک کر دیا

قتل عام ایتھوپیا کے ایک کرنل کے قتل کا انتقام لینے کے لیے کیا گیا۔

Please Visit Us for
Masalas, Rice,
Halal Meat & Dals

حلال گوشت اور مرغیاں

نہایت سستے داموں پر مہیا کی جاتی ہیں
ٹورانٹو میں حلال گوشت کی
پہلی دکان

Afro Asian
918 PAPE AVENUE,
TORONTO
Phone 463-1287

لیاقت علی خاں کے قاتل سید اکبر کو بھارت کے خلاف جہاد شروع نہ کرنے پر سخت مایوسی ہوئی تھی

... کی ڈائری کے مطابق ایک دو دیگر عوامل بھی جرم کے ارتکاب کا باعث تھے: قتل ملزم کا ذاتی فعل تھا

میں نے قاتل کو پچاس سیکنڈ کے اندر قابو میں لے کر ختم کر دیا تھا

ریٹائرڈ سپرنٹنڈنٹ پولیس شیخ ابرار احمد سے انٹرویو

ملتان۔۔۔ (نمائندہ خصوصی) ریٹائرڈ ایس پی شیخ ابرار احمد نے بتایا ہے کہ پاکستان کے پہلے وزیراعظم لیاقت علی خاں پر گولی چلانے کے پچاس سیکنڈ بعد انہوں نے قاتل سید اکبر کو ختم کر دیا کیونکہ اس کے قبضے سے پستول چھین لیا ... پولیس شیخ ابرار احمد ... اپنے عہدے کا چارج چھوڑ دیا تھا ...

بیرونی ملکوں میں مقیم پاکستانیوں کا نمائندہ کنونشن اسلام آباد میں ہوگا

پاکستانی تارکین وطن کے مسائل حل کرنے کی پوری کوشش کی جائے گی

میں اپنی تجاویز بہت جلد وزیراعظم بھٹو کو پیش کر دوں گا: کوثر نیازی

اسلام آباد ۲۸ اپریل (اپپ) مذہبی امور، اقلیتوں اور سمندر پار رہنے والے پاکستانیوں کے امور کے وفاقی وزیر مولانا کوثر نیازی نے کہا ہے کہ عنقریب اسلام آباد میں ایک نمائندہ کنونشن بلایا جائے گا جس میں سمندر پار رہنے والے پاکستانیوں کے روزمرہ مسائل پر بحث کی جائے گی۔ انہوں نے کہا کہ کنونشن بلانے کے بعد ہم ان کے مسائل سے پوری طرح آگاہ ہو سکیں گے اور انہیں حل کرنے کی بھرپور کوشش کی جائے گی۔ انہوں نے کہا میں اپنی تجاویز عنقریب وزیراعظم بھٹو کو پیش کر دوں گا اور مجھے توقع ہے کہ کنونشن ستمبر یا اکتوبر تک منعقد ہو سکے گا۔ انہوں نے کہا تقریباً ۵۰ مندوبین کو کنونشن میں شرکت کی دعوت دی جائے گی اور وہ حکومت پاکستان کے مہمان ہوں گے۔ برطانیہ میں جشن عالم اسلام میں شرکت کرنے کے بعد اسلام آباد واپس پہنچنے پر اخبار نویسوں سے بات چیت کرتے ہوئے انہوں نے کہا کنونشن سمندر پار رہنے والے پاکستانیوں کو ملکی حالات سے باخبر رکھنے میں مدد و معاون ثابت ہوگا اور اس سے عوامی حکومت کی ان فیصلہ کن کوششوں کا بھی اظہار ہو سکے گا کہ وہ ان کے مسائل حل کرنے کے لئے کتنی بے چین ہے۔ مولانا کوثر نیازی نے کہا کہ وزیراعظم ...

... حکومت کے اس اقدام کا ہر جگہ خیر مقدم کیا گیا ہے ... حکومت کا ایک انقلابی فیصلہ قرار دیا گیا ہے انہوں نے کہا برطانیہ کے دورے کے دوران انہوں نے ہر شعبۂ فکر کے لوگوں سے ملاقات کی ہے اور ان کی شکایات کو سنا ہے۔ انہوں نے کہا میں اگلے برس ... برطانیہ کا مفصل دورہ کروں گا۔

حمود الرحمن کمیشن کی رپورٹ

ایک دن ضرور شائع ہوگی

نیپ کے بارے میں سپریم کورٹ کے فیصلے سے مطمئن ہوں

(ریٹائرڈ چیف جسٹس حمود الرحمن)

گوجرانوالہ: ۔۔۔ (نمائندہ خصوصی) سپریم کورٹ کے ریٹائرڈ چیف جسٹس جناب حمود الرحمن نے کہا ہے کہ نیشنل عوامی پارٹی کے متعلق فیصلہ پوری تحقیق کے بعد کیا گیا تھا اور وہ اس فیصلے سے ہر طرح مطمئن ہیں۔ انہوں نے کہا کہ یہ فیصلہ کسی فرد کے خلاف نہیں بلکہ ایک سیاسی پارٹی کے خلاف تھا۔ یہ بات آج انہوں نے نمائندہ نوائے وقت سے غیر رسمی بات چیت کے دوران کہی۔ جب ان سے پوچھا گیا کہ کالعدم نیپ کے کئی رہنماؤں کی حالیہ گرفتاری عدالتی فیصلے کی روشنی میں کی گئی ہے تو انہوں نے کہا کہ میں کوئی سیاسی لیڈر نہیں ہوں اس لئے میں کسی سیاسی سوال کا جواب دینے سے معذور ہوں ...

... شائع کردی گئی تو پاکستان اور بنگلہ دیش کے تعلقات متاثر ہوں گے۔ انہوں نے اس بات پر بھی تبصرہ کرنے سے انکار کر دیا اور کہا کہ چونکہ میری سابقہ رپورٹیں ہمیشہ شائع ہوتی رہی ہیں اس لئے مجھے یقین ہے کہ ایک نہ ایک دن میری یہ رپورٹ بھی ضرور شائع ہوگی۔

ملک میں عام انتخابات کرانے کے لئے ضروری انتظامات شروع کر دیئے گئے

حیدرآباد ۔۔۔ (نمائندہ خصوصی) ...

... مدت اگست ۱۹۷۷ء میں ختم ہو رہی ہے لیکن یہ امکان ظاہر کیا گیا ہے کہ قومی اسمبلی مقررہ مدت سے پہلے ہی توڑ دی جائے گی اور عام انتخابات کرائے جائیں گے۔

مولانا عبدالستار نیازی

مولانا عبدالستار نیازی پر حملے کے خلاف یوم احتجاج منانے کی اپیل

لاہور ۔۔۔ (وقائع نگار) جمعیت العلمائے پاکستان نے مولانا عبدالستار خان نیازی پر حملے کے خلاف احتجاج کرنے کے لئے آئندہ جمعہ کو ملک بھر میں یوم احتجاج منانے کا اعلان کیا ہے۔ اس روز مساجد میں حکومت کی تشدد پسندانہ پالیسیوں اور مولانا پر حملہ کی مذمت کی جائے گی اور اس حملہ میں ان کے بچ جانے کی خوشی میں نماز شکرانہ ادا کی جائے گی۔ جمعیت کے صدر مولانا شاہ احمد نورانی اور سیکرٹری جنرل نے آج یہاں مشترکہ پریس کانفرنس سے خطاب کرتے ہوئے اس فیصلہ کا اعلان کیا۔ مولانا عبدالستار نیازی نے الزام لگایا کہ ان پر قاتلانہ حملہ حکومت نے کرایا ہے کیونکہ وہ انہیں قید و بند اور ظلم و تشدد کے ذریعہ حق بات کہنے سے نہیں روک سکی۔ اب اس طریقے سے ان سے چھٹکارا حاصل کیا جا رہا ہے۔

ایک ہزار پاکستانی مسقط جیل میں مختلف المیعاد سزائیں بھگت رہے ہیں

یہ تمام افراد ریکروٹنگ ایجنسیوں کے ذریعے مسقط پہنچے تھے

ویزے اور سفری دستاویزات جعلی تھیں: واپس آنے والے ایک پاکستانی کا بیان

کراچی ۔ ۱۶ اپریل (نمائندہ خصوصی) مسقط سے آنے والے ایک شخص غلام حسین نے بتایا ہے کہ اس وقت مسقط کی جیل میں تقریباً ایک ہزار پاکستانی مختلف المیعاد سزائیں بھگت رہے ہیں۔ ان کا جرم صرف یہ ہے کہ وہ جعلی دستاویزات کے ذریعہ مسقط میں داخل ہوئے تھے۔ چک ۹، تحصیل حاصل پور ضلع بہاولپور کے غلام حسین نے مزید بتایا کہ پاکستان کے مختلف شہروں میں عرب ریاستوں میں پاکستانیوں کو بھجوانے کے لئے جو ریکروٹنگ ایجنسیاں قائم ہیں ان میں سے اکثر محض دھوکے بازی کے اڈے ہیں۔ یہ بڑے بڑے اشتہاروں کے ذریعہ روزگار کے متلاشیوں کو عرب ریاستوں میں بھجوانے کا وعدہ کرتے ہیں ان سے ہزاروں روپے وصول کرتے اور جعلی ویزوں پر انہیں متعلقہ ملک میں بھجوا دیتے ہیں۔ ان بھولے بھالے پاکستانیوں کو ان عرب ریاستوں میں جا کر پتہ چلتا ہے کہ ان کے ساتھ دھوکہ ہوا ہے۔ انہوں نے بتایا کہ وہ ... افراد کے ہمراہ لاہور کی ایک ریکروٹنگ ایجنسی کے ذریعہ چھ ہزار روپے ادا کر کے مسقط پہنچے تھے۔ وہاں حکام نے بتایا کہ ان کے ویزے اور سفری کاغذات جعلی ہیں ...

شملہ معاہدہ دم توڑ رہا ہے: بی بی سی

لندن ۔۔۔ (اپپ) بی بی سی ... نے تبصرہ کیا کہ بھارت اور پاکستان کے درمیان شملہ معاہدہ پارہ پارہ ہوتا دکھائی دے رہا ہے ...

فرانس نے ۸۵ پاکستانیوں کو ملک سے نکال دیا

کراچی پہنچنے پر تمام افراد کو گرفتار کر لیا گیا

پیرس ۔۔۔ (اپپ) فرانس نے گزشتہ ... پاکستانیوں کو گرفتار کیا تھا ... کی نگرانی میں ایک خصوصی چارٹرڈ طیارے میں پاکستان بھجوا دیا گیا۔ ان لوگوں پر الزام ہے کہ ان کے پاس تین ماہ کے لئے سیاحت کے ویزے تھے ... ایسوسی ایٹڈ پریس آف پاکستان نے خبر دی ہے کہ یہ پچاسی پاکستانی کراچی پہنچ گئے ہیں اور ہوائی اڈے پر امیگریشن حکام نے انہیں حراست میں لے لیا ...

بلوچستان میں سابق سرداروں نے پرائیویٹ جیلیں ختم کر دیں

بندی خانوں میں کوئی قیدی موجود نہیں ہے: سرکاری ترجمان

وزیراعظم بھٹو کی ہدایت پر عمل نہ کرنے والے سرداروں کو سخت سزائیں دی جائیں گی

پاکستان تاشقند کے فلمی میلے میں شرکت کرے گا

کراچی ۔۔۔ (اپپ) پاکستان ... تاشقند میں شروع ہونے والے بین الاقوامی فلمی میلے میں شرکت کرے گا ...

"HERE IS A MILLION DOLLAR SMILE"

Capitol Travel

"WORLD WIDE TRAVEL"

وطن جانے کے لیئے اپنے وطن کے نمایاں ٹریول ایجنٹ کی خدمات حاصل کریں۔

تفصیلات کے لیئے آج ہی شکیل خان یا ظہیر مودی کو فون کیجئے۔

کینیڈا اور امریکہ کے سب سے بڑے پاکستانی ٹریول ایجنٹ

Capitol Travel

741 BROADVIEW AVENUE
SUITE 306
TORONTO, ONT. M4K 3Y3

Telephone: 465-5411

A&S COLLISION CENTRE (TORONTO) LIMITED

751-6699

MASOOD AHMAD

● COMPLETE BODY WORK
● OVEN BAKED FINISHES

Complete Paint Jobs $135 up

122 MANVILLE RD SCARBORO

1 BLOCK EAST OF WARDEN AVE

تینوں ممالک میں آزاد تجارت کا علاقہ قائم ہونے بغیر آر سی ڈی کی سا مقصد پیش رفت ممکن نہیں

سربراہی کانفرنس کے ابتدائی اجلاس سے وزیراعظم پاکستان کا خطاب

آر سی ڈی کے نئے مقاصد متعین کرنے کی ضرورت ہے: صدر کوروترک

باہمی سلامتی کے تحفظ سمیت تعاون کے تمام پہلو زیر غور آئیں گے

سربراہ کانفرنس کے بعد تینوں ممالک کا سیاسی تعاون برقرار رہے گا: بی بی سی

ازمیر — (ریڈیو رپورٹ) علاقائی تعاون برائے ترقی کے سربراہوں کی پانچویں کانفرنس آج یہاں بحیرہ ایجین کے ساحلی شہر کے ہوٹل ہلٹن میں پاکستانی وقت کے مطابق تقریباً ساڑھے سات بجے شروع ہوئی۔ شہنشاہ ایران، صدر کوروترک اور وزیراعظم ذوالفقار علی بھٹو نے ایران، ترکی اور پاکستان کے وفود کی قیادت کی۔ اجلاس کی صدارت ترکی کے صدر کوروترک نے کی۔ تینوں ملکوں کے سربراہوں نے باہمی افہام و تفہیم اور اعتماد کی بنیاد پر آر سی ڈی کو مزید بامقصد بنانے پر زور دیا۔ وزیراعظم ذوالفقار علی بھٹو نے زور دیا کہ اگر علاقائی تعاون برائے ترقی کی بامقصد پیش رفت مقصود ہے تو تینوں ممالک کے درمیان تمام تجارتی پابندیاں ختم کر دینی چاہئیں۔ اجلاس کے شروع میں صدر کوروترک نے استقبالیہ خطبہ پڑھا۔ انہوں نے ۱۹۶۴ء میں آر سی ڈی کے قیام کو انتہائی اہم فیصلہ قرار دیا اور اپیل کی کہ تعاون کے اس معاہدے پر نظر ثانی کر کے تینوں ممالک مشترکہ مستقبل کے لئے اپنے وسائل کی بنیاد پر باہمی انحصار بڑھانے کے لئے اس اتحاد کو نئی زندگی دیں۔ شہنشاہ ایران نے خطبہ استقبالیہ کا جواب دیا اور آر سی ڈی کو مزید فعال بنانے اور باہمی تعاون بڑھانے کی ضرورت کو تسلیم کیا۔

شہنشاہ کے بعد وزیراعظم بھٹو نے تقریر کی اور کہا آر سی ڈی کی بامقصد ترقی کے لئے تینوں ممالک کے درمیان آزاد تجارتی علاقہ قائم کر کے تمام بین العلاقائی تجارتی پابندیاں ختم کر دینی چاہئیں۔ انہوں نے کہا کہ گزشتہ دو عشروں کے تجربے نے ثابت کر دیا ہے کہ سخت مقابلے کی اس دنیا میں صنعتی اور اقتصادی ترقی کے لئے علاقائی اشتراک عمل ناگزیر ہے۔

ایران، پاکستان اور ترکی میں آزاد تجارت کا علاقہ قائم کرنے اور تجارتی پابندیاں ختم کرنے سے ٹھوس اور معین تبدیلیاں عمل میں آئیں گی جو تینوں ممالک کے لئے انفرادی اور اجتماعی طور پر بے پایاں سودمند ہوں گی۔ وزیراعظم بھٹو نے کہا موجودہ

وزیراعظم ذوالفقار علی بھٹو ازمیر روانہ ہونے سے قبل کراچی کے ہوائی اڈے پر

سربراہ کانفرنس تینوں ملکوں کے ذعما کو نہ صرف غور کرنے کا موقع فراہم کرتی ہے کہ آر سی ڈی میں کس قدر نئی روح پھونکی جا سکتی ہے بلکہ اہم عالمی صورت حال کی تمام تر پیچیدگیوں کے پس منظر میں باہمی تعلقات کی بیک وقت ادراک کا اندازہ لگانے کا موقع بھی مل جاتا ہے۔

پاکستانیوں کو بیرونی ممالک سے قیام پاکستان کی مدت کے دوران استعمال کے لیے کاریں لانے کی ممانعت کر دی گئی

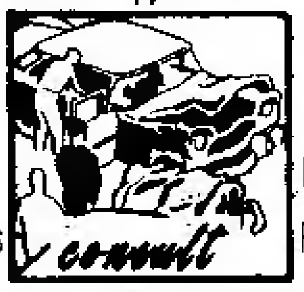
اسلام آباد — (ریڈیو رپورٹ) وفاقی وزیر خزانہ رانا محمد حنیف نے اعلان کیا ہے کہ حکومت نے پاکستانیوں کو بیرونی ممالک سے قیام پاکستان کی مدت کے دوران استعمال کے لئے اپنے ساتھ کاریں لانے کی جو سہولت دے رکھی تھی وہ واپس لے لی گئی ہے اور یہ قدم اس لئے اٹھایا گیا ہے کیونکہ بعض لوگ اس مراعات سے ناجائز فائدہ اٹھا رہے تھے۔ انہیں بہت سی شکایات ملی تھیں۔ وزیر خزانہ نے اس امر کا اعادہ کیا ہے کہ حکومت نے اسمگلنگ کے کیسوں کی تحقیقات کا عزم کیا ہوا ہے۔

وزیراعظم ذوالفقار علی بھٹو نے کسٹم حکام کو چھاپوں کے دوران نجی اقامت گاہوں کا تقدس برقرار رکھنے کی جو ہدایات جاری کی ہیں ان کی وضاحت کرتے ہوئے وزیر خزانہ نے کہا اس کا یہ مطلب نہیں لیا جانا چاہیے کہ نجی مکانات اور جگہوں میں کسی حالت میں داخل ہوا ہی نہیں جا سکتا۔ جہاں تک قانون کا تعلق ہے اس کے تحت کسٹم حکام کو مکمل اختیار حاصل ہے کہ وہ کسی بھی اقامت گاہ یا احاطے میں داخل ہو کر کاروائی کریں۔

Allice International
Unique Trade & Commerce
3240 Bloor St.,W.,Suite #5A
Toronto, Ont. CANADA M8X 1E4
Tel:(416)231-1766 & 459-0820

گاڑی کی مرمت رنگ و روغن اور انشورنس کلیم کے لیے ظہیر ہیر کو فون کیجئے۔
سستے کرائے پر کار بھی دستیاب ہے۔

IF THIS Happens To You!



Expert Body Work
General Collision Repairs
Spray Painting
Guaranteed Work
FREE ESTIMATES

National AUTO BODY
514 Danforth Rd. (at Kennedy) 261-4262

لاہوری طرز کے لذیذ
"چھولے پوری"
سے لطف اندوز ہونے کے لیئے ہر ہفتے کے روز صبح دس بجے سے شام چھ بجے تک تشریف لائیے۔
KOH-I-NOOR
CURRY CENTRE
99 DAVENPORT ROAD
KHALID BUKHARI PHONE 923-2777

میں عام انتخابات کرانے کے لئے اپوزیشن کے اتحاد کا منتظر ہوں

اپوزیشن کا مشترکہ منشور کسی عجیب الخلقت بچے کی مانند ہوگا

رائے مسلم لیگ کا منشور تیار کرتے تو وہ مبہم ہوتا: وزیراعظم

لاہور — (نامہ نگار خصوصی) وزیراعظم بھٹو نے کہا ہے کہ وہ انتخابات کرانے کے اعلان سے قبل حزب اختلاف کو متحد دیکھنا ہونے کا موقع دینا چاہتے ہیں۔ انہوں نے اپوزیشن کے مجوزہ مشترکہ منشور کو عجیب و غریب قرار دیا اور کہا کہ اتنی متضاد خیال جماعتوں کا مشترکہ منشور ایک ایسے عجیب الخلقت بچے کی طرح ہوگا جس کے بارے میں یہ بتانا مشکل ہوگا کہ وہ مرد ہے یا عورت۔ گورنر ہاؤس میں اخبار نویسوں کے ساتھ غیر رسمی بات چیت کے دوران ایک سوال کے جواب میں

کہ ملک میں عام انتخابات کب ہوں گے۔ وزیراعظم بھٹو نے کہا میں عام انتخابات کے انعقاد کے بارے میں کیا فیصلہ کر سکتا ہوں جب کہ آئین نے اس بارے میں فیصلہ صادر کر رکھا ہے۔ وزیراعظم نے کہا میں انتخابات اس وقت کرواؤں گا جب حزب اختلاف طاقتور ترین ہو۔ میں ایسے وقت انتخابات کے انعقاد کا اعلان نہیں کرنا چاہتا جب حزب اختلاف بٹی ہوئی ہو۔ ایک نامہ نگار نے یہ کہا کہ حزب اختلاف کے نقطہ نگاہ سے وہ طاقتور ہونے کی بجائے روز بروز کمزور ہو رہی ہے۔ وزیراعظم نے طنزیہ کہا کہ ہم انہیں کمزور اور منتشر اور بکھرا ہوا دیکھ چکے ہیں۔ ہم چاہتے ہیں کہ وہ متحد ہوں تاکہ ایسے انتخابات ہو سکیں کہ عوام بھی محظوظ ہو سکیں۔ انہوں نے کہا ہم تو چاہتے ہیں وہ اکٹھے ہوں۔ مشترکہ امیدوار کھڑے کریں۔ ان کا مشترکہ پارلیمانی بورڈ ہو

اور متفقہ منشور بھی ہو۔ وزیراعظم نے کہا میں ان کا متفقہ مشترکہ منشور اور وہ عجیب الخلقت بچہ جو یہ پیدا کریں گے دیکھنا چاہتا ہوں کہ اس کی شباہت مرد سے ہے یا عورت سے۔ یہ بھی دیکھنا چاہتا ہوں کہ کس طرح سے مختلف الخیال جماعتیں اکٹھی ہوں گی اور کس طرح متفقہ منشور تیار کریں گی۔ میں بڑے تجسس کے ساتھ ان کے مشترکہ منشور کا منتظر ہوں۔ وزیراعظم نے حزب اختلاف کے مجوزہ مشترکہ پارلیمانی بورڈ پر تبصرہ کرتے ہوئے کہا کہ اس بورڈ کے لئے متفقہ امیدوار کھڑے کرنا تو آسان ہی ہوگا۔ اخبار نویس نے جب وزیراعظم کی توجہ اس طرف مبذول کرائی کہ سردار محمد حنیف رامے مسلم لیگ کا منشور تیار کر رہے تھے لیکن وہ اب پابند سلاسل ہیں۔ تو وزیراعظم نے ہنسی میں جواب دیتے ہوئے کہا "ان کا تیار کردہ منشور مبہم ہوتا۔" وزیراعظم نے ایک دوسرے سوال پر کہا کہ حزب اختلاف

کی سوچ نوآبادیاتی نظام کے تابع ہے۔ انہوں نے تسلیم کیا کہ خود ہم نے بھی نوآبادیاتی نظام میں آنکھ کھولی۔ مگر ہم نوآبادیاتی غلامانہ ذہنیت نہیں رکھتے۔ وزیراعظم نے کہا کہ بعض لوگ اپنے آپ کو غلامانہ ذہنیت کی قید سے آزاد نہیں کر سکے۔

غیر قانونی طور پر بیرون ملک جانے والوں کو تین سال قید کی سزا دی جا سکے گی

حکومت تارکین وطن کے بارے میں ایک قانون بنا رہی ہے: تاج محمد جمالی

راولپنڈی — (اپ پ) وفاقی وزیر محنت سردار تاج محمد خان جمالی نے کہا ہے کہ غیر ملک کے لئے بھرتی کرنے والے ایجنٹوں کو جو غیر قانونی حرکات میں ملوث پائے گئے سزا دی جائے گی ان کی ضمانت ضبط کر لی جائے گی اور لائسنس منسوخ کر دیئے جائیں گے۔ تارکین وطن نے ان ایجنٹوں کو جو رقوم ادا کی ہوں گی وہ ان سے وصول کی جائیں گی اور آئندہ

انہیں کسی قسم کا لائسنس نہیں دیا جائے گا۔ انہوں نے عوام سے اپیل کی کہ مختلف شہروں میں ان کی سہولت کے لئے جو دفتر قائم کئے گئے ہیں وہ ان سے رابطہ قائم کریں اور وہ جو ملکوں کو جانا چاہتے ہیں ان کے بارے میں ان سے مکمل معلومات حاصل کریں۔ یہ حکام انہیں صحیح اطلاعات بہم پہنچائیں گے اور وہ غیر ضروری پریشانی سے بچ جائیں گے۔ وفاقی وزیر محنت نے کہا کہ غیر قانونی طور پر ملک سے جانے والوں کے خلاف ایک قانون تیار کیا جا رہا ہے جس کے تحت ایسے افراد کو تین سال قید کی سزا دی جا سکے گی۔ انہوں نے کہا جو لوگ غیر قانونی طور پر بیرونی ممالک جائیں گے حکومت ان کی کوئی مدد نہیں کر سکے گی اور وہ اپنی تکالیف کے خود ذمہ دار ہوں گے۔ انہوں نے کہا ان کے غلط اقدام کی وجہ سے ان کے ہم وطن اگر ان کی مذمت کریں تو وہ حق بجانب

ہوں گے کیونکہ وہ پاکستان کے لئے بدنامی کا باعث بنتے ہیں۔ آج عمان کے سفیر نے وزیر محنت سے ملاقات کی اور ان تارکین وطن کا مسئلہ زیر بحث آیا جو غیر قانونی طور پر عمان چلے گئے ہیں۔ انہوں نے وزیر محنت کو یقین دلایا کہ وہ اپنی حکومت کے ساتھ اس مسئلے پر بات چیت کریں گے۔ وزیر محنت نے ان سے کہا کہ پاکستان ایسی کوششوں سے بہت خوش ہوگا۔

سردار محمد حنیف رامے کو کیمبل پور جیل منتقل کر دیا گیا

لاہور — (اپنے سٹاف رپورٹر سے) معلوم ہوا ہے کہ مسلم لیگ کے چیف آرگنائزر سردار محمد حنیف رامے کو اٹک کیمپ جیل لاہور سے کیمبل پور جیل میں منتقل کر دیا گیا ہے۔

SID TRAVELS
WORLD-WIDE TRAVEL

واحد پاکستانی ٹریول ایجنسی جو پاکستان کے لیئے انتہائی رعایتی داموں میں ٹکٹ فراہم کرتی ہے۔

پیرس
لندن
فرینکفرٹ
قاہرہ

اور دیگر ممالک میں حسب خواہش جتنے روز آپ چاہیں ٹھیرتے ہوئے رعایتی ٹکٹ پر سفر کیجیئے۔
ٹکٹ آپ کی رہائش گاہ تک پہنچانے کا بندوبست۔
ٹکٹ کی ادائیگی آسان قسطوں میں۔
اور بہت سی سہولتوں کے لیئے آج ہی فون کیجیئے۔

الحاج سعید احمد
Saeed (Sid) Khan

WINDSOR ONTARIO
Detroit (313) 961 3373
Res. (519) 253-9319

پندرہ روزہ
کرسینٹ
شورش کوئنیڈا

اَلَآ اِنَّ اَوْلِيَآءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۔
سن لو کہ جو اللہ کے دوست ہیں ان کو نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ غمناک ہوں گے

رائل البرٹ ہال لندن میں ۳ اپریل ۱۹۷۶ کو منعقد ہونے والے بین الاقوامی کانفرنس کے افتتاحی اجلاس کا ایک منظر۔ سامنے بیٹھے ہوئے۔ دائیں سے بائیں ۱۔ شہزادہ محمد الفیصل بن شاہ فیصل شہید۔ ۲۔ جناب سالم عزام سیکرٹری جنرل اسلامک کانفرنس برائے یورپ ۳۔ عزت مآب شیخ عبدالحلیم محمود شیخ الازہر ۴۔ سید ہاشم الدین ایوب ... ۵۔ عزت مآب مولود قاسم وزیر اوقاف الجزائر ۶۔ جناب محمد اسد ۷۔ پروفیسر خورشید ... شریعت شاہ عبدالعزیز یونیورسٹی (سعودی عرب) ۸۔ جناب منظم علی ... یورپ کونسل۔

غیر کمیونسٹ ملکوں میں آباد مسلمانوں کی تعداد انسٹھ لاکھ تیس ہزار ہے

یورپ میں مسلمانوں کی مجموعی آبادی

اسلامک کونسل آف یورپ کی تازہ ترین رپورٹ

اسلامک کونسل آف یورپ کی ڈائریکٹر جنرل دی اسلامک فاؤنڈیشن نے اسلامیان یورپ کے جلسے میں اپریل ۱۹۷۶ میں جو تازہ ترین رپورٹ پیش کی اس کے مطابق اس وقت سارے یورپ میں مسلمانوں کی مجموعی آبادی ۲ کروڑ ۲۰ لاکھ ۶ ہزار ہے۔ اس آبادی میں سے ۵۹ لاکھ ۳۰ ہزار مسلمان غیر کمیونسٹ ملکوں میں اور ایک کروڑ ۶۲ لاکھ ۷۵ ہزار فرزندان توحید کمیونسٹ یورپی ممالک میں بستے ہیں۔ اسلامک فاؤنڈیشن (یورپ) کے ڈائریکٹر جنرل مسٹر خورشید احمد لکھتے ہیں:

اسلام اپنے ظہور کی اولین صدی ہی میں یورپ میں بھی نوع انسان کو مساوات اور حقیقی انسانیت کا سبق دینے کے لیے پہنچنا شروع ہو گیا۔ شروع شروع میں یورپ میں اسلام کی روشنی اندلس (ہسپانیہ) کے راستے ۷۱۱ء اور ۹۲ ہجری میں اور سسلی (اٹلی کے جنوبی جزیرہ) سے ۸۲۷ء یا ۲۱۲ ہجری میں پہنچی اور چودہویں صدی عیسوی سے ریاستہائے بلقان نے اس کی ترویج و ترقی میں اہم کردار ادا کیا اور جب سے یورپ کے متعدد علاقوں میں مسلمان آباد ہیں۔ سپین (اندلس) پر تقریباً آٹھ صدیوں تک اسلامی نظام قائم رہا۔ بلقان کی ریاستوں اور فرانس، سوئٹزرلینڈ، جرمنی اور جنوبی اٹلی کے بھی کئی علاقوں میں اسلام پہنچ گیا۔ حتیٰ کہ مغربی یورپ کے بھی کئی علاقوں میں مسلمانوں کا وجود یہ مستقل قائم ہے بالخصوص جنگوں اور ایک ملک سے دوسرے ملک میں لوگوں کے انتقال سے کچھ تغیر و تبدل ضرور ہوا لیکن اس وقت یورپ کے مسلمانوں کی تعداد معلوم کرنا کوئی مشکل کام نہیں رہا۔

ریڈرز ڈائجسٹ ... کی تصنیف "جدید اسلامی دنیا" کے مطابق بلغاریہ میں مسلمانوں کی آبادی ۱۰ فی صد۔ البانیہ میں ۷۰ فی صد۔ یوگوسلاویہ، رہوڈس، ڈوڈیکنیز، رومانیہ اور یونان میں ۱۲ فی صد ہے۔

مسلمان مورخین اور مصنفین کے مطابق صرف ایک ہی ملک یعنی روس میں مسلمانوں کی تعداد ۲ کروڑ ساٹھ لاکھ بھی جاتی ہے۔ ذیل میں یورپ کے غیر کمیونسٹ ملکوں کے مسلمانوں کے متعلق جو اعداد و شمار پیش کیے جا رہے ہیں ان کو مرتب کرنے میں امیر شکیب ارسلان اور ڈاکٹر عبداللہ السدوسی کے تحقیقی مطالعے کا خاصا دخل ہے۔

الف۔ غیر کمیونسٹ یورپ:

نمبر شمار	ملک	مجموعی آبادی	مسلمانوں کی تعداد	فیصد تناسب
۱	الاوما	۳۰ ہزار	۳ ہزار	۱۵ فی صد
۲	آسٹریا	۷۵ لاکھ ۱۰ ہزار	۸ ہزار	—
۳	بلجیم	ایک کروڑ	۱½ لاکھ	۱.۵ فی صد
۴	قبرص	۷ لاکھ	ایک لاکھ ۴۰ ہزار	۲۰ فی صد
۵	ڈنمارک	۵۰ لاکھ	۲۰ ہزار	—
۶	فن لینڈ	۴۶ لاکھ ۸۰ ہزار	چار ہزار	—
۷	فرانس	۵ کروڑ ۲۱ لاکھ ۱۰ ہزار	۱۹ لاکھ ۶۰ ہزار ۵۰۰	۳.۴ فی صد
۸	جرمنی (مغربی)	۶ کروڑ ۱۶ لاکھ ۶۰ ہزار	۱۵ لاکھ	۲.۴ فی صد
۹	جبل الطارق (جبرالٹر)	۳۰ ہزار	۳ ہزار	۱۰ فی صد
۱۰	یونان	۸۹ لاکھ ۱۰ ہزار	۲ لاکھ ۶۰ ہزار	۳ فی صد
۱۱	آئرلینڈ	۳۰ لاکھ ۳۰ ہزار	۵۰۰	—
۱۲	اٹلی	۵ کروڑ ۴۰ لاکھ ۶۰ ہزار	۵ لاکھ ۱۶ ہزار	۱ فی صد
۱۳	لکسمبرگ	۳ لاکھ ۵۰ ہزار	ایک ہزار	—
۱۴	مالٹا	۳ لاکھ ۲۰ ہزار	۳۶ ہزار ۶۵	۱۱.۴ فی صد
۱۵	ہالینڈ (ہالینڈ)	ایک کروڑ ۳۴ لاکھ [illegible]	۲ لاکھ	۱.۵ فی صد
۱۶	ناروے	۳۹ لاکھ ۴۰ ہزار	۲ ہزار	—
۱۷	پرتگال	۸۵ لاکھ ۹۰ ہزار	۵ ہزار	—
۱۸	رہوڈس	—	۲۱ ہزار	—
۱۹	ہسپانیہ	۳ کروڑ ۴ لاکھ ۱۰ ہزار	۲۵ ہزار	—
۲۰	سویڈن	۹۵ لاکھ	۱۰ ہزار	—
۲۱	سوئٹزرلینڈ	۶۳ لاکھ ۶۵ ہزار	۵ ہزار	—
۲۲	برطانیہ	۵ کروڑ ۶۹ لاکھ [illegible]	۱۰ لاکھ	—
	میزان	۳۳ کروڑ [illegible]	۵۹ لاکھ ۳۰ ہزار	۱.۷۵ فی صد

ب۔ کمیونسٹ ممالک

نمبر شمار	ملک	مجموعی آبادی	مسلمانوں کی تعداد	فیصد تناسب
۲۳	البانیہ	۲۳ لاکھ ۵۰ ہزار	۱۵ لاکھ ۲۳ ہزار	۶۵ فی صد
۲۴	بلغاریہ	۸۹ لاکھ	۱۲ لاکھ ۷ ہزار	۱۴ فی صد
۲۵	چیکوسلواکیہ	ایک کروڑ ۴۶ لاکھ [illegible]	ڈیڑھ لاکھ	۱ فی صد
۲۶	ہنگری	ایک کروڑ ۴ لاکھ	۱۰ لاکھ ۵ ہزار	۱ فی صد
۲۷	پولینڈ	۳ کروڑ ۳۳ لاکھ	۶ لاکھ ۱۲ ہزار ۵۰۰	۲ فی صد
۲۸	رومانیہ	۲ کروڑ ۱۰ لاکھ	ایک لاکھ ۶۵ ہزار	—
۲۹	روس (یورپ)	—	۲ کروڑ ۴۰ لاکھ ۶۰ ہزار	—
۳۰	یوگوسلاویہ	۲ کروڑ ۱۴ لاکھ ۷۰ ہزار	۳۸ لاکھ ۶۰ ہزار	۱۸ فی صد

روس میں مسلمانوں کی تعداد تین کروڑ ساٹھ لاکھ بتائی جاتی ہے

نورِ بصیرت

میاں عبدالرشید

انسان کی مخفی قوتیں

اللہ تعالیٰ نے انسان کے اندر بے پناہ قوتیں رکھی ہیں۔ جو لوگ جنات اور ہمزاد کی تسخیر کے پیچھے بھاگتے ہیں، اگر وہ اپنے اندر کے قیدی ہمزاد کو مسخر کر لیں، تو یہ زیادہ بہتر ہے۔ ہمارے اندر کا جن یا ہمزاد ہماری جبلی طبیعت یا سرکش نفس ہے۔ غصہ، لالچ، خود غرضی وغیرہ سے اس کا اظہار ہوتا ہے۔ یہ جبلتیں اپنی جگہ بڑی قوی ہوتی ہیں۔ ان کے اثر کے تحت انسان غیر معمولی مشقتیں برداشت کرتا ہے، بلکہ ان کے حصول کے لئے وہ کچھ بھی کر گزرتا ہے، جو بظاہر ناممکن نظر آتا ہے اگر یہ قوتیں ضبط میں نہ ہوں، تو انسان کے اندر اور باہر تباہی مچا دیتی ہیں۔ اندر سے اس کی شخصیت تباہ ہو جاتی ہے اور باہر معاشرہ میں فتنہ و فساد پھیل جاتا ہے اگر انہیں ضبط میں لے لیا جائے، تو انسان کے ہاتھ میں جو زبردست قوت آ جاتی ہے۔ اس سے وہ اپنی شخصیت کو بھی بلند سے بلند تر مقامات کی طرف لے جا سکتا ہے اور معاشرہ کے اندر بھی مثبت اور تعمیری تبدیلی پیدا کرنے میں بھی حصہ لے سکتا ہے۔

اللہ تعالیٰ کی حقیقی محبت یا عشق ایمان کا نشان ہے۔ "اور وہ جو ایمان لائے ہیں، ان کی محبت اللہ تعالیٰ کے لئے بہت شدید ہے" (قرآن پاک) حضورؐ کی محبت کے بغیر ایمان کی تکمیل نہیں۔ (حدیث شریف) عشق اللہ تعالیٰ اور جناب رسولؐ پاک سے ہو تو اکسیر حیات ہے۔ جو انسان کے کچے تانبے کو خالص سونا بنا دیتا ہے۔ ؎

عشق نہ ہو تو شرع و دیں بتکدۂ تصورات

صراط مستقیم بال سے باریک اور تلوار سے تیز ہے اور صرف ایمان والے ہی اس پر سلامتی سے گامزن ہو سکتے ہیں غصہ اور غیرت ایک ہی جذبہ کے دو رخ ہیں۔ ایک ناپسندیدہ ہے اور دوسرا پسندیدہ یہی حالت احتیاط اور بزدلی، جرأت اور حماقت، فضول خرچی اور سخاوت، خودداری اور تکبر کی ہے۔ یہاں میٹھے اور کھاری پانی کے دریا ساتھ ساتھ ہی چلتے ہیں۔ مگر ان کے درمیان ایک باریک سا پردہ ہے۔ ایمان سے فرقان یعنی تمیز حق و باطل نصیب ہوتی ہے اور ایمان ہی سے حق پر چلنے اور باطل سے اجتناب کرنے کی توفیق حاصل ہوتی ہے۔

غلام بحر میں کھو کر سنبھل جا
تڑپ جا پیچ کھا کھا کر بدل جا!
نہیں ساحل تری قسمت میں اے موج
ابھر کر جس طرف چاہے نکل جا

——— (بال جبریل)

مولانا عبدالستار نیازی پر قاتلانہ حملہ

گزشتہ دنوں لاہور میں جمعیت العلمائے پاکستان کے رہنما مولانا عبدالستار خاں نیازی پر بعض نامعلوم افراد نے شاہراہ قائد اعظم لاہور میں دن دہاڑے فائرنگ کی اور بعد میں لاٹھیوں سے زدوکوب کیا۔ مولانا فائرنگ سے تو بچ گئے مگر غنڈوں کی لاٹھیوں سے ان کے بازو اور کندھے پر شدید چوٹیں آئیں۔ مولانا نے حملہ کرنے والوں کی کار کا نمبر نوٹ کر لیا تھا۔ اور بعد میں فوراً پولیس کو رپورٹ بھی کر دی گئی مگر مجرموں کا ابھی تک پتہ نہیں چل سکا۔

مولانا کی ذاتی زندگی ہر قسم کی آلودگی سے پاک ہے۔ پاکستان بننے سے پہلے انہوں نے قائد اعظم کی مسلم لیگ کا پیغام دیہاتوں میں پھیلانے کے لیے شب و روز کام کیا۔ قائد اعظم نے انہیں ذاتی طور پر میانوالی سے انتخاب لڑنے کے لیے ٹکٹ دیا جس میں انہوں نے شاندار کامیابی حاصل کی۔ قیام پاکستان کے بعد انہوں نے شریعت کے نفاذ کے منشور پر انتخاب لڑا اور کامیاب ہوئے۔ ۱۹۵۳ء میں انہیں ختم نبوت کی تحریک میں مارشل لاء کی عدالت سے پھانسی کا حکم دیا گیا۔ مارشل لاء کے دوران انہوں نے باجرأت گورنر نواب صاحب کالاباغ سے ٹکر لی۔ غرض یہ کہ شریعت کے نفاذ کے لیے اپنی سرگرمیوں میں بار بار کامیابی حاصل کی۔

مولانا نہ بڑے زمیندار ہیں، نہ کوئی اور نہ تاجر۔ وہ ایک درویش صفت انسان ہیں اور ان کی ساری عمر اسی انداز سے گزری ہے۔ ان کا کسی سے ذاتی جھگڑا یا تنازعہ نہیں ہے۔ اس لیے ان پر یہ حملہ سیاسی مخالفین ہی کی طرف سے ہو سکتا ہے۔ یہ ایک انتہائی شرمناک حادثہ ہے۔ جس کا لب و لہجہ پاکستان پر کئی برسوں سے اس ردعمل ہونا لازم ہے۔ پاکستان میں برسر اقتدار پارٹی کو یہ بات ہمیشہ پیش نظر رکھنی ہو گی۔

گزشتہ فروری میں جب عوامی پارٹی کے چیئرمین اور موجودہ وزیر اعظم بھٹو لاہور تشریف لائے تھے تو انہوں نے اپنی تقریر میں پاکستان کی تاریخ وطن سے کہا تھا کہ وقت آنے پر وہ ان سے ووٹ مانگیں گے ——— لیکن وطن عزیز میں اگر اس قسم کے شرمناک واقعات اور غنڈہ گردیاں ہوتی رہیں تو کیا یہاں کی اور پاکستان کی رائے عامہ ان سے متاثر نہ ہوگی؟ انہیں اقتدار میں پہنچانے والے یہیں ووٹ کیا انہیں پھر مل سکیں گے؟

ہمیں امید ہے کہ اس سنگین واقعے کو حکومت محض اس وجہ سے رفع دفع نہیں کرے گی کہ اس کا تعلق اپوزیشن جماعت سے ہے۔ حکومت کی طرف سے مولانا پر حملہ کرنے والوں کو بلا تاخیر پکڑ کر انہیں عبرتناک سزائیں دینی چاہئیں کہ وطن عزیز میں غنڈہ گردی کے انتہائی خطرناک رجحان کا قلع قمع ہو جائے ———

کریسنٹ

ٹورانٹو کینیڈا

یکم مئی ۱۹۸۶ء مطابق ۲۲ رجمادی الاول ۱۴۰۶ھ — جلد نمبر ۵ شمارہ نمبر ۹

بدلتی ہوئی عالمی صورت حال پاکستان ایران اور ترکی میں قریبی اشتراک و تعاون کی متقاضی ہے

موجودہ سربراہی اجلاس میں ہر پہلو پر تفصیل سے غور کیا جائے گا

ازمیر پہنچنے پر شہنشاہ آریہ مہر رضا شاہ پہلوی کا بیان

ازمیر ۔۔۔۔ (اے پی پی) شہنشاہ آریہ مہر محمد رضا پہلوی نے کہا ہے کہ تیزی سے بدلتی ہوئی عالمی صورت حال پاکستان، ایران اور ترکی میں زیادہ سے زیادہ قریبی تعاون اور اشتراک عمل کی متقاضی ہے۔ آر سی ڈی کی سربراہ کانفرنس میں شرکت کے لئے آج صبح اپنے خصوصی جیٹ طیارے سے یہاں ازمیر پہنچنے پر اخبار نویسوں سے [illegible]

ترقی کے موجودہ سربراہی اجلاس کے دوران ہم تینوں ملکوں میں زیادہ سے اشتراک پیدا کرنے کی کوشش کریں گے کیونکہ اب وقت آگیا ہے کہ ہم اس پہلو پر غور کریں۔ ہوائی اڈے پر شہنشاہ ایران کا پرتپاک خیر مقدم کیا گیا۔ ترکیہ کے صدر فخری کورترک وزیر اعظم سلیمان دیمرل اور وزیر اعظم پاکستان مسٹر ذوالفقار علی بھٹو شہنشاہ [illegible]

ضابطہ فوجداری میں مزید ترمیم کا آرڈیننس جاری کر دیا گیا

اسلام آباد ۔۔۔۔ (اے پی پی) صدر مملکت نے ضابطہ فوجداری میں مزید ترمیم کا ایک آرڈیننس جاری کیا ہے جس کے تحت ضابطہ فوجداری کے باب ۔۔۔ [illegible]

پاکستان کو بین الاقوامی کانفرنس میں شرکت کی دعوت

کراچی ۔۔۔۔ (اے پی پی) پاکستان کو [illegible]

گلی خان کی نظربندی میں مزید دو ماہ کی توسیع

راولپنڈی ۔۔۔۔ [illegible]

پاکستان کے ساتھ سفارتی تعلقات کی بحالی پر بات چیت کے لئے بھارتی وفد جلد پاکستان آئے گا

ایک دوسرے کے علاقے پر سے پروازوں کی بحالی پر بھی بات چیت ہوگی

ہم مسئلہ کشمیر کے تصفیے تک بھارت کو ڈھیل دیتے رہیں گے: عزیز احمد

سفارتی تعلقات کی بحالی سے علاقے میں حالات معمول پر لانے میں مدد ملے گی

ازمیر (ترکی) ۔۔۔۔ (اے پی پی) پاکستان کے وزیر مملکت برائے امور خارجہ عزیز احمد نے بتایا ہے کہ پاکستان کے ساتھ سفارتی تعلقات کی بحالی کے سلسلے میں بات چیت کے لئے بھارت کا ایک وفد عنقریب پاکستان جائے گا۔ مسٹر عزیز احمد نے جو آر سی ڈی کی سربراہی کانفرنس کے سلسلے میں آجکل ترکی گئے ہوئے ہیں، رائٹر کے نمائندے کو ایک انٹرویو دیتے ہوئے بتایا کہ بھارت [illegible]

[illegible]

حکیم الامت کا یوم وفات عقیدت و احترام سے منایا گیا

قوم نے اقبال کے پیغام اور تعلیمات کو مشعل راہ بنانے کا عہد کیا

ملک بھر میں ۔۔۔۔ (رپورٹ) [illegible]

مولانا عبدالستار نیازی پر حملہ

لاہور ۔۔۔۔ (نامہ نگار خصوصی) [illegible]

سردار عبدالقیوم کو رہا کیا جائے

کراچی ۔۔۔۔ [illegible]

پنجاب یونیورسٹی کے ہال میں یوم اقبال کے سلسلے میں منعقدہ تقریب سے جسٹس عطاءاللہ سجاد، پروفیسر حمید احمد، جسٹس ڈاکٹر جاوید اقبال کے ہمراہ خورشید احمد [illegible]

Please subscribe to the Crescent, a Pakistani English/Urdu Newspaper in regular print for the last 5 years.

SUBSCRIPTION RATES:

- ☐ 1 Year 1st Class Mail $ 8.00
- ☐ 2 Years 1st Class Mail $14.00
- ☐ 6 Months 1st Class Mail $ 5.00

FORTNIGHTLY
Crescent
پندرہ روزہ کریسنٹ
ٹورانٹو کینیڈا
338 Hollyberry Trail
Willowdale, Ontario
Canada M2H 2P6
Telephone: (416) 49[illegible]

Name
Address
Postal Code
Telephone No.

نئی دہلی میں مشتعل عوام کے ہاتھوں تین پولیس والے ہلاک تصادم میں سینکڑوں افراد زخمی

چار گھنٹے تک فائرنگ، لاٹھی چارج اور آنسو گیس کا استعمال

پولیس نے کچی آبادیوں اور ناجائز تجاوزات پر بلڈوزر چلا دیئے

نئی دہلی ۔۔۔۔ (اے پی اور ریڈیو رپورٹ) [illegible]

عالمی برادری گنگا کے پانی کی منصفانہ تقسیم کے سلسلے میں اپنی ذمہ داریاں پوری کرے

دہلی کی بھارت کو منتقلی پر اسلامی ترقیاتی بینک کے صدر کا تشویش

ڈھاکہ ۔۔۔۔ [illegible]

بھارت نے ویسٹ انڈیز کے خلاف تیسرا ٹسٹ میچ چھ وکٹوں سے جیت لیا

پورٹ آف سپین ۔۔۔۔ (اے پی اور ریڈیو رپورٹ) بھارت اور ویسٹ انڈیز کے درمیان تیسرا ٹسٹ میچ آج یہاں بھارت نے ۶ وکٹوں سے جیت لیا۔ [illegible]

MAY 15

AK[illegible]

UNITE[illegible] Kurt W[illegible] year ol[illegible] tary Ge[illegible] Nations[illegible] U-THA[illegible] pletes h[illegible] the end[illegible] generali[illegible] Waldhe[illegible] election[illegible] he has s[illegible] city for[illegible] betwee[illegible] interest[illegible] discussi[illegible] parties a[illegible] arrange[illegible] rants to[illegible] delegat[illegible]

One of [illegible] about a[illegible] Akhun[illegible] Pakistan[illegible] sentativ[illegible] has esta[illegible] putation[illegible] macy, h[illegible] and a gr[illegible] oeuvre [illegible] istic so [illegible] assignm[illegible] currentl[illegible] UN Eco[illegible] Council [illegible] elected [illegible] ttee dea[illegible] Africa.

Iqbal Ak[illegible] been res[illegible] remarka[illegible] Pakistan[illegible] so badly[illegible] the trau[illegible] He has a[illegible] steered [illegible] Palestini[illegible] World p[illegible] of 1975, [illegible] a seat fo[illegible] Security[illegible] was virt[illegible] fight wit[illegible] performa[illegible] a few mo[illegible] Pakistan[illegible] present [illegible] at the fa[illegible] ference i[illegible] impressi[illegible]

But styl[illegible] oeuvrabi[illegible] there are[illegible] other fac[illegible] fore Akh[illegible] to becom[illegible] bureaucr[illegible]

Kurt Wal[illegible] available[illegible] put it re[illegible] good cha[illegible] posed by[illegible] Council [illegible] General [illegible] sides, bo[illegible] US woul[illegible] gure that[illegible] cedures [illegible] initiative[illegible] fits the b[illegible] This was[illegible]